

Zeitschrift: Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: 2 (1902)

Rubrik: Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

D e k r e t

30. Januar
1902.

betreffend

die Feststellung des Repräsentationsverhältnisses der Grossratswahlkreise.

Der Große Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 19 der Staatsverfassung;

in Ausführung des § 5, Ziffer 3, des Gesetzes vom 29. Oktober 1899 über die Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen;

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

Art. 1. Die Zahl der Mitglieder des Großen Rates, welche in den kantonalen Wahlkreisen zu wählen ist, wird nach Maßgabe der Volkszählung vom 1. Dezember 1900 und auf Grundlage der in § 5 des Gesetzes vom 31. Oktober 1869, sowie in den Dekreten vom 6. April 1886 und 29. Januar 1894 bestimmten Einteilung des Staatsgebietes in Abstimmungskreise festgesetzt wie folgt:

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| Oberland. | | | |
| <i>1. Oberhasli.</i> | | | |
| Gadmen | Gadmen | 672 | |
| Guttannen | Guttannen | 345 | |
| Innertkirchen | Innertkirchen | 1,105 | |
| Meiringen | Meiringen | 3,077 | |
| Hasleberg | Hasleberg | 1,037 | |
| Schattenhalb | Schattenhalb | 772 | |
| | | 7,008 | 3 |
| <i>2. Brienz.</i> | | | |
| Brienz | Brienz | 2,580 | |
| Brienzwyler | Brienzwyler | 662 | |
| Ebligen | Ebligen | 67 | |
| Hofstetten | Hofstetten | 426 | |
| Oberried | Oberried | 472 | |
| Schwanden | Schwanden | 326 | |
| | | 4,533 | 2 |
| <i>3. Unterseen.</i> | | | |
| Unterseen | Unterseen | 2,607 | |
| Beatenberg | Beatenberg | 1,082 | |
| Habkern | Habkern | 781 | |
| Därligen | Därligen | 375 | |
| Leissigen | Leissigen | 481 | |
| Niederried | Niederried | 181 | |
| Ringgenberg | Ringgenberg | 1,320 | |
| | | 6,827 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>4. Gsteig.</i> | | | |
| Gsteigwyler | Gsteigwyler | 451 | |
| Bönigen | Bönigen | 1,515 | |
| Gündlischwand | Gündlischwand | 321 | |
| Interlaken | Interlaken | 2,962 | |
| Iseltwald | Iseltwald | 585 | |
| Isenfluh | Isenfluh | 145 | |
| Lütschenthal | Lütschenthal | 428 | |
| Matten | Matten | 1,602 | |
| Saxeten | Saxeten | 170 | |
| Wilderswyl | Wilderswyl | 1,554 | |
| | | 9,733 | 4 |
| <i>5. Zweilütschinien.</i> | | | |
| Grindelwald | Grindelwald | 3,346 | |
| Lauterbrunnen | Lauterbrunnen | 2,551 | |
| | | 5,897 | 2 |
| <i>6. Frutigen.</i> | | | |
| Frutigen | Frutigen | 3,996 | |
| Adelboden | Adelboden | 1,564 | |
| Äschi | Äschi | 1,409 | |
| Krattigen | Krattigen | 592 | |
| Kandergrund | Kandergrund | 1,098 | |
| Reichenbach | Reichenbach | 2,507 | |
| | | 11,166 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-------------------------------------|----------------------|---|
| <i>7. Saanen.</i> | | | |
| Saanen | { Saanen Abländschen Gstaad } | 3,690 | |
| Gsteig | Gsteig | 802 | |
| Lauenen | Lauenen | 527 | |
| | | 5,019 | 2 |
| <i>8. Ober- Simmenthal.</i> | | | |
| Boltigen | Boltigen | 1,933 | |
| Lenk | Lenk | 1,748 | |
| St. Stephan | St. Stephan | 1,403 | |
| Zweisimmen | Zweisimmen | 2,072 | |
| | | 7,156 | 3 |
| <i>9. Nieder- Simmenthal.</i> | | | |
| Därstetten | Därstetten | 897 | |
| Diemtigen | Diemtigen | 2,014 | |
| Erlenbach | Erlenbach | 1,518 | |
| Oberwyl | Oberwyl | 1,225 | |
| Reutigen | Reutigen | 739 | |
| Niederstocken | { Niederstocken | 196 | |
| Oberstocken | | 179 | |
| Spiez | Spiez | 3,031 | |
| Wimmis | Wimmis | 1,423 | |
| | | 11,222 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-------------------|----------------------|---|
| <i>10. Hilterfingen.</i> | | | |
| Hilterfingen | Hilterfingen | 669 | |
| Heiligenschwendi | Heiligenschwendi | 691 | |
| Oberhofen | Oberhofen | 909 | |
| Teuffenthal | Teuffenthal | 192 | |
| Sigriswyl | Sigriswyl | 3,093 | |
| | | 5,554 | 2 |
| <i>11. Thun.</i> | | | |
| Thun | Thun | 6,030 | |
| Goldiwyl | | 1,125 | |
| Schwendibach | | 121 | |
| Strättligen | Strättligen | 3,058 | |
| | | 10,334 | 4 |
| <i>12. Steffisburg.</i> | | | |
| Steffisburg | Steffisburg | 4,829 | |
| Fahrni | Fahrni | 686 | |
| Heimberg | Heimberg | 1,217 | |
| Homberg | Homberg | 501 | |
| Unterlangenegg | Unterlangenegg | 982 | |
| Oberlangenegg | Oberlangenegg | 648 | |
| Eriz | Eriz | 609 | |
| Horrenbach-Buchen | Horrenbach-Buchen | 359 | |
| Buchholterberg | Buchholterberg | 1,505 | |
| Wachseldorn | Wachseldorn | 334 | |
| | | 11,670 | 5 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| 13. Thierachern. | | | |
| Thierachern | Thierachern | 868 | |
| Pohlern | Pohlern | 224 | |
| Übeschi | Übeschi | 506 | |
| Ütendorf | Ütendorf | 1,841 | |
| Amsoldingen | Amsoldingen | 553 | |
| Höfen | | 342 | |
| Zwieselberg | Forst | 227 | |
| Forst | | 297 | |
| Längenbühl | Blumenstein | 243 | |
| Blumenstein | | 814 | |
| | | 5,915 | 2 |
| Mittelland. | | | |
| 14. Gurzelen. | | | |
| Gurzelen | Gurzelen | 603 | |
| Seftigen | | 603 | |
| Kirchdorf | Kirchdorf | 605 | |
| Jaberg | | 162 | |
| Noflen | Gelterfingen | 207 | |
| Gelterfingen | | 243 | |
| Uttigen | Uttigen | 407 | |
| Kienersrütti | | 48 | |
| Mühledorf | Mühledorf | 220 | |
| Wattenwyl | Wattenwyl | 1,989 | |
| | | 5,087 | 2 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>15. Belp.</i> | | | |
| Belp | Belp | 2,343 | |
| Belpberg | Belpberg | 439 | |
| Kehrsatz | Kehrsatz | 568 | |
| Toffen | Toffen | 667 | |
| Gerzensee | Gerzensee | 790 | |
| Zimmerwald | Zimmerwald | 648 | |
| Englisberg | | 567 | |
| Niedermühlern | | 631 | |
| | | 6,653 | 3 |
| <i>16. Riggisberg.</i> | | | |
| Riggisberg | Riggisberg | 1,753 | |
| Kirchenthurnen | Kirchenthurnen | 277 | |
| Mühlethurnen | Mühlethurnen | 648 | |
| Burgistein | Burgistein | 972 | |
| Kaufdorf | Kaufdorf | 318 | |
| Lohnstorf | Lohnstorf | 189 | |
| Rümligen | Rümligen | 386 | |
| Rüthi | Rüthi | 498 | |
| Rüeggisberg | Rüeggisberg | 2,722 | |
| | | 7,763 | 3 |
| <i>17. Guggisberg.</i> | | | |
| Guggisberg | Guggisberg | 2,809 | |
| Rüscheegg | Rüscheegg | 2,318 | |
| | | 5,127 | 2 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--|------------------------------|---|
| 18. Wahlern. | | | |
| Wahlern | Wahlern | 5,183 | |
| Albligen | Albligen | 650 | |
| | | 5,833 | 2 |
| 19. Köniz. | | | |
| Köniz | Köniz | 6,886 | |
| Oberbalm | Oberbalm | 1,091 | |
| Bümpliz | Bümpliz | 3,323 | |
| | | 11,300 | 5 |
| Stadt Bern. | | | |
| 20. Obere Gemeinde | Obere Gemeinde | 32,241 | 13 |
| 21. Mittlere » | Mittlere » | 13,846 | 6 |
| 22. Untere » | { Unt. G. Nydeck-Schoss. Lorraine-Breitenrain } | 18,140 | 7 |
| | | | |
| 23. Bolligen. | | | |
| Bolligen | Bolligen | 5,104 | |
| Muri | Muri | 1,341 | |
| Stettlen | Stettlen | 683 | |
| Vechigen | Vechigen | 2,860 | |
| | | 9,988 | 4 |
| Emmenthal. | | | |
| 24. Biglen. | | | |
| Biglen | Biglen | 966 | |
| Arni | Arni | 1,124 | |
| Landiswyl | Landiswyl | 883 | |
| Worb | Worb | 3,729 | |
| Walkringen | Walkringen | 1,932 | |
| | | 8,634 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|---|----------------------|---|
| <i>25. Münsingen.</i> | | | |
| Münsingen | Münsingen | 2,306 | |
| Gisenstein | Gisenstein | 1,583 | |
| Häutligen | Häutligen | 263 | |
| Niederhünigen | Niederhünigen | 484 | |
| Rubigen | Rubigen | 1,466 | |
| Stalden | Stalden | 447 | |
| Tägertschi | Tägertschi | 336 | |
| | | 6,885 | 3 |
| <i>26. Diessbach.</i> | | | |
| Oberdießbach | Oberdießbach | 1,281 | |
| Äschlen | Äschlen | 348 | |
| Bleiken | Bleiken | 338 | |
| Brenzikofen | Brenzikofen | 392 | |
| Freimettigen | Freimettigen | 207 | |
| Herbligen | Herbligen | 302 | |
| Kiesen | Kiesen | 433 | |
| Niederwichtach | Niederwichtach | 720 | |
| Oberwichtach | Oberwichtach | 650 | |
| Oppilgen | Oppilgen | 433 | |
| Außenbirrmoos | Kurzenberg (mit Sitz in Innerbirrmoos) | 512 | |
| Innerbirrmoos | | 578 | |
| Otterbach | | 303 | |
| | | 6,497 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|------------------------------|------------------------------|---|
| <i>27. Höchstetten.</i> | | | |
| Groß-Höchstetten | Groß-Höchstetten | 799 | |
| Bowyl | Bowyl | 1,665 | |
| Mirchel | Mirchel | 474 | |
| Oberthal | Oberthal | 866 | |
| Zäziwyl | Zäziwyl | 1,228 | |
| Schloßwyl | { Schloßwyl Oberhünigen } | 821 | |
| | | 5,853 | 2 |
| <i>28. Signau.</i> | | | |
| Signau | Signau | 2,862 | |
| Röthenbach | Röthenbach | 1,525 | |
| Eggiwyl | Eggiwyl | 3,043 | |
| | | 7,430 | 3 |
| <i>29. Langnau.</i> | | | |
| Langnau | Langnau | 8,169 | |
| Schangnau | Schangnau | 990 | |
| Trub | Trub | 2,606 | |
| Trubschachen | Truschachen | 851 | |
| | | 12,616 | 5 |
| <i>30. Lauperswyl.</i> | | | |
| Lauperswyl | Lauperswyl | 2,631 | |
| Rüderswyl | Rüderswyl | 2,370 | |
| | | 5,001 | 2 |
| <i>31. Sumiswald.</i> | | | |
| Sumiswald | { Sumiswald Wasen } | 5,353 | |
| Trachselwald | Trachselwald | 1,473 | |
| | | 6,826 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| 32. Rüegsau. | | | |
| Rüegsau | Rüegsau | 2,567 | |
| Affoltern | Affoltern | 1,142 | |
| Lützelflüh | Lützelflüh | 3,444 | |
| | | 7,153 | 3 |
| 33. Huttwyl. | | | |
| Huttwyl | Huttwyl | 3,916 | |
| Dürrenrot | Dürrenrot | 1,441 | |
| Eriswyl | Eriswyl | 2,083 | |
| Wißbachengraben | Wißbachengraben | 1,467 | |
| Walterswyl | Walterswyl | 845 | |
| | | 9,752 | 4 |
| Oberaargau. | | | |
| 34. Rohrbach. | | | |
| Rohrbach | Rohrbach | 1,507 | |
| Auswyl | Auswyl | 559 | |
| Kleindietwyl | Kleindietwyl | 410 | |
| Leimiswyl | Leimiswyl | 585 | |
| Rohrbachgraben | Rohrbachgraben | 550 | |
| Melchnau | Melchnau | 1,347 | |
| Bußwyl | Bußwyl | 339 | |
| Gondiswyl | Gondiswyl | 1,008 | |
| Reisiswyl | Reisiswyl | 303 | |
| Ursenbach | Ursenbach | 1,281 | |
| Öschenbach | Öschenbach | 358 | |
| | | 8,247 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>35. Langenthal.</i> | | | |
| Langenthal | Langenthal | 4,799 | |
| Untersteckholz | Untersteckholz | 336 | |
| Lotzwyl | Lotzwyl | 1,328 | |
| Gutenberg | | 56 | |
| Obersteckholz | Obersteckholz | 523 | |
| Rütschelen | Rütschelen | 688 | |
| Bleienbach | Bleienbach | 830 | |
| Madiswyl | Madiswyl | 2,093 | |
| | | 10,653 | 4 |
| <i>36. Aarwangen.</i> | | | |
| Aarwangen | Aarwangen | 1,793 | |
| Bannwyl | Bannwyl | 705 | |
| Schwarzhäusern | Schwarzhäusern | 407 | |
| Roggwyl | Roggwyl | 2,240 | |
| Thunstetten | Thunstetten | 1,561 | |
| Wynau | Wynau | 1,202 | |
| | | 7,908 | 3 |
| <i>37. Oberbipp.</i> | | | |
| Oberbipp | Oberbipp | 801 | |
| Attiswyl | Attiswyl | 902 | |
| Farnern | Farnern | 274 | |
| Rumisberg | Rumisberg | 353 | |
| Wiedlisbach | Wiedlisbach | 1,370 | |
| Wolfisberg | Wolfisberg | 217 | |
| Niederbipp | Niederbipp | 2,245 | |
| Walliswyl-Bipp | Walliswyl-Bipp | 333 | |
| Wangen | Wangen | 1,440 | |
| Walliswyl-Wangen | Walliswyl-Wangen | 599 | |
| Wangenried | Wangenried | 332 | |
| | | 8,866 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-----------------------|----------------------|---|
| <i>38. Herzogen- buchsee.</i> | | | |
| Herzogenbuchsee | Herzogenbuchsee | 2,533 | |
| Berken | Berken | 114 | |
| Bettenhausen | Bettenhausen | 390 | |
| Bollodingen | Bollodingen | 239 | |
| Graben | Graben | 303 | |
| Heimenhausen | Heimenhausen | 416 | |
| Seeberg ¹ | Riedtwyl ¹ | ¹ 294 | |
| Hermiswyl ¹ | | 112 | |
| Inkwyl | Inkwyl | 442 | |
| Niederönz | Niederönz | 446 | |
| Oberönz | Oberönz | 327 | |
| Ochlenberg | Ochlenberg | 914 | |
| Röthenbach | Röthenbach | 374 | |
| Thörigen | Thörigen | 650 | |
| Wanzwyl | Wanzwyl | 137 | |
| Seeberg ² | Seeberg ² | ² 1,428 | |
| | | 9,119 | 4 |
| <i>39. Burgdorf.</i> | | | |
| Burgdorf | Burgdorf | 8,404 | |
| Heimiswyl | Heimiswyl | 2,340 | |
| Wynigen | Wynigen | 2,562 | |
| | | 13,306 | 5 |

¹ Die zur Einwohnergemeinde Seeberg gehörende Ortsgemeinde Riedtwyl wurde durch Dekret vom 29. Januar 1894 mit der Einwohnergemeinde Hermiswyl zu einem Abstimmungskreis vereinigt mit Sitz in Riedtwyl.

² Ohne die Ortsgemeinde Riedtwyl.

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|------------------------|----------------------|---|
| <i>40. Oberburg.</i> | | | |
| Oberburg | Oberburg | 2,745 | |
| Hasle | Hasle | 2,390 | |
| Krauchthal | Krauchthal | 2,122 | |
| | | 7,257 | 3 |
| <i>41. Kirchberg.</i> | | | |
| Kirchberg | Kirchberg | 1,733 | |
| Äffligen | Äffligen | 490 | |
| Bickigen und Schwanden | Bickigen und Schwanden | 173 | |
| Ersigen | Ersigen | 1,113 | |
| Kernenried | Kernenried | 349 | |
| Lyssach | Lyssach | 716 | |
| Niederösch | Niederösch | 346 | |
| Oberösch | { | 158 | |
| Rüdtligen | Rüdtligen | 518 | |
| Rumendingen | Rumendingen | 146 | |
| Mötschwil-Schleumen | { | 234 | |
| Rütti | Mötschwil | 128 | |
| Koppigen | Koppigen | 1,102 | |
| Alchenstorf | Alchenstorf | 615 | |
| Höchstetten | { | 299 | |
| Hellsau | Höchstetten | 210 | |
| Willadingen | Willadingen | 198 | |
| Hindelbank | Hindelbank | 1,006 | |
| Bäriswyl | Bäriswyl | 501 | |
| | | 10,035 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-------------------|----------------------|---|
| 42. Bätterkinden. | | | |
| Bätterkinden | Bätterkinden | 1,401 | |
| Limpach | Limpach | 407 | |
| Büren z. Hof | Büren z. Hof | 319 | |
| Schalunen | Schalunen | 121 | |
| Bangerten | Bangerten | 228 | |
| Etzelkofen | Etzelkofen | 275 | |
| Messen-Scheunen | | 54 | |
| Mülchi | Mülchi | 282 | |
| Ruppoldsried | Ruppoldsried | 217 | |
| Utzenstorf | Utzenstorf | 1,843 | |
| Wyler | Wyler | 402 | |
| Zielebach | Zielebach | 217 | |
| | | 5,766 | 2 |
| 43. Jegenstorf. | | | |
| Jegenstorf | Jegenstorf | 996 | |
| Ballmoos | Ballmoos | 78 | |
| Iffwyl | Iffwyl | 339 | |
| Oberscheunen | | 42 | |
| Mattstetten | Mattstetten | 256 | |
| Münchringen | Münchringen | 198 | |
| Urtenen | Urtenen | 919 | |
| Zauggenried | Zauggenried | 355 | |
| Zuzwyl | Zuzwyl | 294 | |
| Grafenried | Grafenried | 556 | |
| Fraubrunnen | Fraubrunnen | 456 | |
| Münchenbuchsee | Münchenbuchsee | 2,088 | |
| Diemerswyl | Diemerswyl | 250 | |
| Moosseedorf | Moosseedorf | 573 | |
| Wiggiswyl | Wiggiswyl | 139 | |
| Deißwyl | | 129 | |
| | | 7,668 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| Seeland. | | | |
| 44. Wohlen. | | | |
| Wohlen | Wohlen | 3,235 | |
| Bremgarten | Bremgarten | 893 | |
| Zollikofen | Zollikofen | 1,609 | |
| Kirchlindach | Kirchlindach | 1,133 | |
| | | 6,870 | 3 |
| 45. Laupen. | | | |
| Laupen | Laupen | 957 | |
| Dicki | Dicki | 415 | |
| Ferenbalm | Ferenbalm | 1,114 | |
| Frauenkappelen | Frauenkappelen | 620 | |
| Golaten | Golaten | 330 | |
| Gurbrü | Gurbrü | 229 | |
| Wyleroltigen | Wyleroltigen | 349 | |
| Mühleberg | Mühleberg | 2,382 | |
| Münchenwyler | Münchenwyler | 444 | |
| Clavaleyres | | 102 | |
| Neuenegg | Neuenegg | 2,111 | |
| | | 9,053 | 4 |
| 46. Aarberg. | | | |
| Aarberg | Aarberg | 1,372 | |
| Bargen | Bargen | 675 | |
| Kallnach | Kallnach | 848 | |
| Niederried | | 238 | |
| Kappelen | Kappelen | 799 | |
| Radelfingen | Radelfingen | 1,413 | |
| Seedorf | Seedorf | 2,822 | |
| | | 8,167 | 3 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| | | | |
| <i>47. Schüpfen.</i> | | | |
| Schüpfen | Schüpfen | 2,194 | |
| Großaffoltern | Großaffoltern | 1,818 | |
| Lyß | Lyß | 2,567 | |
| Rapperswyl | Rapperswyl | 1,681 | |
| Meikirch | Meikirch | 997 | |
| | | 9,257 | 4 |
| <i>48. Büren.</i> | | | |
| Büren | Büren | 1,735 | |
| Meienried | | 82 | |
| Reiben | | 228 | |
| Arch | Arch | 654 | |
| Leuzigen | Leuzigen | 947 | |
| Dießbach | Dießbach | 776 | |
| Bütigen | Bütigen | 450 | |
| Bußwyl | Bußwyl | 429 | |
| Dotzigen | Dotzigen | 446 | |
| Lengnau | Lengnau | 1,649 | |
| Oberwyl | Oberwyl | 631 | |
| Pieterlen | Pieterlen | 1,197 | |
| Meinisberg | Meinisberg | 532 | |
| Rüthi | Rüthi | 636 | |
| Wengi | Wengi | 588 | |
| | | 10,980 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>49. Nidau.</i> | | | |
| Nidau | Nidau | 1,578 | |
| Bellmund | Bellmund | 329 | |
| Ipsach | Ipsach | 238 | |
| Port | Port | 377 | |
| Sutz-Lattrigen | Sutz-Lattrigen | 375 | |
| Ägerten | Ägerten | 577 | |
| Brügg | Brügg | 1,092 | |
| Jens | Jens | 444 | |
| Merzlingen | Merzlingen | 210 | |
| Schwadernau | Schwadernau | 410 | |
| Studen | Studen | 373 | |
| Worben | Worben | 776 | |
| Orpund | Orpund | 624 | |
| Safnern | Safnern | 605 | |
| Scheuren | Scheuren | 282 | |
| Ligerz | Ligerz | 419 | |
| Mett | Mett | 1,208 | |
| Madretsch | Madretsch | 3,729 | |
| Täuffelen-Gerolfingen | Täuffelen | 943 | |
| Epsach | Epsach | 366 | |
| Hagnek | Hagnek | 125 | |
| Hermrigen | Hermrigen | 307 | |
| Mörigen | Mörigen | 191 | |
| Twann | Twann | 854 | |
| Tüscherz-Alfermée | Tüscherz-Alfermee | 309 | |
| Walperswyl | Walperswyl | 609 | |
| Bühl | Bühl | 285 | |
| | | 17,635 | 7 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-------------------|----------------------|---|
| <i>50. Erlach.</i> | | | |
| Erlach | Erlach | 848 | |
| Mullen | | 55 | |
| Tschugg | Tschugg | 398 | |
| Gampelen | Gampelen | 527 | |
| Gals | Gals | 637 | |
| Ins | Ins | 1,537 | |
| Brüttelen | Brüttelen | 475 | |
| Gäserz | | 47 | |
| Müntschemier | Müntschemier | 489 | |
| Treiten | Treiten | 278 | |
| Siselen | Siselen | 601 | |
| Finsterhennen | Finsterhennen | 347 | |
| Vinelz | Vinelz | 462 | |
| Lüscherz | Lüscherz | 365 | |
| | | 7,066 | 3 |
| <i>51. Biel.</i> | | | |
| Biel | Biel | 22,016 | |
| Bözingen | Bözingen | 2,604 | |
| Leubringen | Leubringen | 560 | |
| | | 25,180 | 10 |
| Jura. | | | |
| <i>52. Neuenstadt.</i> | | | |
| Neuenstadt | Neuenstadt | 2,248 | |
| Diesse | Diesse | 387 | |
| Lamlingen | Lamlingen | 521 | |
| Prägelz | Prägelz | 375 | |
| Nods | Nods | 738 | |
| | | 4,269 | 2 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-----------------------|----------------------|---|
| <i>53. Courtelary.</i> | | | |
| Courtelary | Courtelary | 1,228 | |
| Cormoret | Cormoret | 669 | |
| Corgémont | Corgémont | 1,418 | |
| Cortébert | Cortébert | 793 | |
| Orvin | Orvin | 766 | |
| Péry | Péry | 983 | |
| La Heutte | La Heutte | 400 | |
| Sombeval und Sonceboz | Sombeval und Sonceboz | 1,158 | |
| Tramelan-dessous | Tramelan-dessous | 1,754 | |
| Tramelan-dessus | Tramelan-dessus | 3,805 | |
| Mont-Tramelan | Mont-Tramelan | 149 | |
| Vauffelin | Vauffelin | 258 | |
| Plagne | Plagne | 292 | |
| Romont | Romont | 178 | |
| | | 13,851 | 6 |
| <i>54. St. Immer.</i> | | | |
| St. Immer | St. Immer | 7,455 | |
| Villeret | Villeret | 1,422 | |
| Sonvilier | Sonvilier | 2,341 | |
| Renan | Renan | 1,746 | |
| La Ferrière | La Ferrière | 723 | |
| | | 13,687 | 5 |
| <i>55. Dachsfelden.</i> | | | |
| Dachsfelden | Dachsfelden | 1,591 | |
| Loveresse | Loveresse | 383 | |
| Reconvilier | Reconvilier | 1,730 | |
| Saicourt | Saicourt | 802 | |
| Saules | Saules | 212 | |
| Bévilard | Bévilard | 652 | |
| | Übertrag | 5,370 | |

80. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|-------------------|----------------------|---|
| | Übertrag | 5,370 | |
| Champoz | Champoz | 191 | |
| Malleray | Malleray | 1,224 | |
| Pontenet | | 234 | |
| Court | Court | 1,082 | |
| Sorvilier | Sorvilier | 438 | |
| Lajoux | Lajoux | 610 | |
| Les Genevez | Les Genevez | 733 | |
| Sornetan | Sornetan | 181 | |
| Châtelat | | 173 | |
| Monible | | 72 | |
| Souboz | Souboz | 208 | |
| <i>56. Münster.</i> | | 10,516 | 4 |
| Münster | Münster | 3,088 | |
| Belprahon | Belprahon | 188 | |
| Perrefitte | Perrefitte | 419 | |
| Roches | Roches | 280 | |
| Corban | Corban | 389 | |
| Courchapoix | Courchapoix | 260 | |
| Courrendelin | Courrendelin | 1,908 | |
| Rossemaison | | 192 | |
| Vellerat | | 115 | |
| Châtillon | Châtillon | 221 | |
| Grandval | Grandval | 287 | |
| Corcelles | Corcelles | 187 | |
| Crémines | Crémines | 383 | |
| Eschert | Eschert | 295 | |
| Mervelier | Mervelier | 433 | |
| La Scheulte | La Scheulte | 91 | |
| Elay | Elay | 126 | |
| | | 8,862 | 4 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>57. Delsberg.</i> | | | |
| Delsberg | Delsberg | 5,053 | |
| Soyhières | Soyhières | 507 | |
| Courroux | Courroux | 1,333 | |
| Vicques | Vicques | 488 | |
| Pleigne | Pleigne | 418 | |
| Bourrignon | Bourrignon | 330 | |
| Movelier | Movelier | 272 | |
| Mettemberg | Mettemberg | 104 | |
| Roggenburg | Roggenburg | 275 | |
| Ederschwyler | Ederschwiler | 124 | |
| Vermes | Vermes | 452 | |
| Rebeuvelier | Rebeuvelier | 392 | |
| Montsevelier | Montsevelier | 384 | |
| | | 10,132 | 4 |
| <i>58. Bassecourt.</i> | | | |
| Bassecourt | Bassecourt | 1,060 | |
| Boécourt | Boécourt | 599 | |
| Courfaivre | Courfaivre | 659 | |
| Courtételle | Courtételle | 1,037 | |
| Develier | Develier | 632 | |
| Glovelier | Glovelier | 634 | |
| Saulcy | Saulcy | 256 | |
| Undervelier | Undervelier | 497 | |
| Rebévelier | Rebévelier | 76 | |
| Soucle | Soulée | 394 | |
| | | 5,844 | 2 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|---|----------------------|----------------------|---|
| <i>59. Laufen.</i> | | | |
| Laufen | Laufen | 2,177 | |
| Zwingen | Zwingen | 537 | |
| Brislach | Brislach | 424 | |
| Wahlen | Wahlen | 456 | |
| Dittingen | Dittingen | 356 | |
| Blauen | Blauen | 295 | |
| Grellingen | Grellingen | 1,012 | |
| Duggingen | Duggingen | 539 | |
| Nenzlingen | Nenzlingen | 243 | |
| Liesberg (Irtiémont) | Liesberg (Irtiémont) | 725 | |
| Röschenz | Röschenz | 564 | |
| Burg | Burg | 163 | |
| | | 7,491 | 3 |
| <i>60. Freibergen.</i> | | | |
| Saignelégier | Saignelégier | 1,410 | |
| Le Bémont | { Saignelégier | 637 | |
| Muriaux ¹ | | 1 634 | |
| Les Bois | Les Bois | 1,456 | |
| St-Brais | { St-Brais | 394 | |
| Montfavergier | | 126 | |
| Les Breuleux | { Les Breuleux | 1,442 | |
| La Chaux | | 208 | |
| Muriaux ¹ | | 1 274 | |
| | Übertrag | 6,581 | |

¹ Ohne die Weiler Cerneux-Veusil, Roselet und Peux, welche dem Abstimmungskreis Breuleux zugeteilt sind.

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| | Übertrag | 6 581 | |
| Montfaucon | Montfaucon | 609 | |
| Les Enfers | | 194 | |
| Le Noirmont | Le Noirmont | 1,681 | |
| Le Peuchapatte | | 84 | |
| Les Pommerats | Les Pommerats | 345 | |
| Goumois | Goumois | 228 | |
| Soubey | Soubey | 352 | |
| Ebauvillers | Ebauvillers | 251 | |
| Epiquerez | | 186 | |
| | | 10,511 | 4 |
| <i>61. Pruntrut.</i> | | | |
| Pruntrut | Pruntrut | 6,959 | |
| Charmoille | Charmoille | 512 | |
| Fregiécourt | Fregiécourt | 240 | |
| Pleujouse | Pleujouse | 135 | |
| Asuel | Asuel | 373 | |
| Courgenay | Courgenay | 1,568 | |
| Cornol | Cornol | 1,145 | |
| Fontenais | Fontenais | 1,248 | |
| Bressaucourt | Bressaucourt | 506 | |
| Miécourt | Miécourt | 481 | |
| Alle | Alle | 1,238 | |
| St-Ursanne | St-Ursanne | 828 | |
| Montenol | | 59 | |
| Montmelon | | 212 | |
| Seleute | Seleute | 116 | |
| Ocourt | Ocourt | 244 | |
| | | 15,864 | 6 |

30. Januar
1902.

| Wahlkreise und Einwohner- gemeinden | Abstimmungskreise | Wohn- bevölkerung | Zahl d. Mitglieder des Grossen Rates |
|--|--------------------------|------------------------------|---|
| <i>62. Courtemaiche.</i> | | | |
| Courtemaiche | Courtemaiche | 680 | |
| Courchavon | Courchavon | 311 | |
| Bure | Bure | 607 | |
| Bonfol | Bonfol | 1,340 | |
| Beurnevésain | Beurnevésain | 248 | |
| Vendelincourt | Vendelincourt | 794 | |
| Buix | Buix | 561 | |
| Boncourt | Boncourt | 932 | |
| Montinez | Montinez | 318 | |
| Chevinez | Chevinez | 901 | |
| Courtedoux | Courtedoux | 759 | |
| Damphreux | Damphreux | 294 | |
| Lugnez | Lugnez | 273 | |
| Cœuve | Cœuve | 757 | |
| Damvant | Damvant | 352 | |
| Réclère | Réclère | 362 | |
| Grandfontaine | Grandfontaine | 424 | |
| Roche d'or | Roche d'or | 77 | |
| Rocourt | Rocourt | 232 | |
| Fahy | Fahy | 492 | |
| | | 10,714 | 4 |
| | Kanton Bern | 589,433 | 235 |

30. Januar
1902.

Art. 2. Dieses Dekret tritt auf 1. Mai 1902 in Kraft.
Durch dasselbe wird das Dekret vom 1. Dezember 1893
betreffend die Feststellung des Repräsentationsverhältnisses
der kantonalen Wahlkreise aufgehoben.

Bern, den 30. Januar 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.



Vollziehungsverordnung

26. Februar
1902.

über die

Anlage und den Bezug des Militärpflichtersatzes.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

in Ausführung des Bundesgesetzes vom 28. Juni 1878 und der zudienenden Vollziehungsverordnung vom 1. Juli 1879 betreffend Militärpflichtersatz, sowie des Bundesgesetzes vom 29. März 1901 betreffend Ergänzung des erstgenannten Gesetzes;

in Anwendung des § 54 des Gesetzes vom 6. Dezember 1852 und des Art. 1 des Dekretes vom 1./2. März 1858,

verordnet:

A. Steueranlage.

§ 1. Die Ausmittlung und Feststellung des auf jeden Ersatzpflichtigen entfallenden Steuerbetrages geschieht militärkreisweise unter Aufsicht der Militärdirektion durch die Taxationskommission, bestehend aus dem Kreiskommandanten und wenigstens 2 Sektionschefs des betreffenden Kreises; ein vom Kreiskommandanten zu bezeichnender Sekretär besorgt die Skripturen und führt das Protokoll,

26. Februar 1902. welches die Entscheide und deren Begründung über diejenigen Fälle enthalten soll, die zu besonderen Erörterungen Anlaß geben.

§ 2. Die Erstellung, beziehungsweise Ergänzung der nach Militärkreisen in je 2 Doppeln angelegten Militärsteuerkontrollen, wovon ein Doppel zu Handen des Kantonkriegskommissariates, das andere zu Handen der Kreiskommandanten, geschieht alljährlich im Monat April durch die Kreiskommandanten, und zwar nach den sektionsweise auf Grundlage der Stammkontrollen durch die Sektionschefs zu erstellenden und zu führenden Bezugskontrollen.

Es werden folgende Kontrollen erstellt:

1. eine Kontrolle A für die vom Dienst befreiten und mit 1. Mai in dem Kreise wohnenden Schweizerbürger, sowie allfälliger ersatzpflichtiger niedergelassener Ausländer (Art. 2 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung);
2. eine Kontrolle B für die infolge Dienstversäumnis ersatzpflichtigen Militärs (Art. 4 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung);
3. eine Kontrolle C für die im Auslande lebenden Gemeindebürger (Art. 13 des Bundesgesetzes).

§ 3. Die Kreiskommandanten übermitteln den Gemeindeschreibern, respektive den mit der Führung der Steuerregister betrauten Gemeindebeamten die von den Sektionschefs gemeindeweise zu erstellenden Verzeichnisse der Ersatzpflichtigen. Die Gemeindebehörden haben auf diesen Verzeichnissen die Rubriken über Vermögens- und Erwerbsverhältnisse der Ersatzpflichtigen und deren Eltern, beziehungsweise Großeltern, sowie über die Zahl der Kinder, beziehungsweise der Großkinder (Art. 5, Al. 2, des Bundesgesetzes), auszufüllen. Außer dem in den Steuer-

registern erscheinenden Vermögen und Einkommen ist auch das bewegliche Vermögen und das Einkommen, soweit diese nach Art. 5 des angeführten Bundesgesetzes zur Steuer herbeizuziehen sind, anzugeben.

26. Februar
1902.

Besitzt ein Ersatzpflichtiger oder dessen Eltern Vermögen oder Einkommen in einer andern Gemeinde, so hat die Gemeindebehörde die Pflicht, diese Faktoren genau zu ermitteln und im Verzeichnis anzugeben.

Die Verzeichnisse sind spätestens 14 Tage nach dem Empfang gehörig ausgefüllt und von dem Gemeinderatspräsidenten und dem Steuerregisterführer unterzeichnet dem Kreiskommandanten zurückzusenden.

Die Gemeindebehörden sind verpflichtet, einander die nötige Auskunft zu erteilen und der Kommission auf erstes Verlangen die Staats- und Gemeindesteuerregister zur Verfügung zu stellen.

§ 4. Gemeindeschreiber, respektive mit der Führung der Steuerregister betraute Gemeindebeamte, welche die Verzeichnisse innerhalb der festgesetzten Frist nicht abliefern oder die Verzeichnisse mangelhaft ausfertigen, oder endlich sich in der Erteilung von Auskünften saumselig oder unzuverlässig erweisen, verfallen in eine Ordnungsbüße von Fr. 10 bis Fr. 100. Die Ordnungsbüßen werden auf Anzeige durch den Kreiskommandanten vom Regierungsstatthalter ausgesprochen und zu Handen der Militärbußenkasse eingezogen.

Gegen den Entscheid des Regierungsstatthalters kann sowohl vom Kreiskommandanten als vom Verurteilten bei der Militärdirektion innerhalb einer Frist von 14 Tagen, vom Empfang des Entscheides an gerechnet, rekurriert werden.

26. Februar
1902.

§ 5. Im Laufe des Monats April oder Mai beruft der Kreiskommandant die Kommission unter öffentlicher Bekanntgebung der Sitzungstage, sowie des Sitzungslokals, zu der Taxation ein.

§ 6. Die Ersatzpflichtigen haben das Recht, persönlich vor der Kommission zu erscheinen, um über ihre Verhältnisse mündlich Aufschluß zu erteilen.

§ 7. Ebenso hat die Kommission das Recht, Ersatzpflichtige zur mündlichen oder schriftlichen Auskunfterteilung einzuladen; diese haben der Einladung Folge zu geben und die an sie gestellten Fragen nach bestem Wissen und Gewissen zu beantworten. Nichtbeachtung dieser Einladung wird mit einer Buße von Fr. 5—20 bestraft, und es verliert der Betreffende überdies jedes Einspruchsrecht gegen die von der Kommission vorgenommene Taxation.

§ 8. Ersatzpflichtige, welche ihr Vermögen und Einkommen gar nicht oder nur unvollständig versteuern, haben den doppelten Betrag der defraudierten Summe nachzuzahlen, und zwar auf so weit zurück, als die Defraudation stattgefunden hat, im Maximum für 5 Jahre bei Landesanwesenden und für 10 Jahre bei Landesabwesenden.

§ 9. Die Militärpflichtersatzsteuer (Personaltaxe und Zuschlag) ist für Landesanwesende und Landesabwesende gemäß den Vorschriften der Art. 3, 4 und 5 des Bundesgesetzes vom 28. Juni 1878 zu berechnen. Die Kommission hat die ihr gutscheinenden Maßnahmen zu treffen, damit das ganze bewegliche und unbewegliche Vermögen eines Pflichtigen, auch wenn es sich außerhalb des Kantons oder der Schweiz befinden sollte, sowie dessen Ein-

kommen zur Besteuerung herangezogen wird. Naturalnutzungen wie Kost, Logis etc. sind ebenfalls in Berechnung zu ziehen.

26. Februar
1902.

Für die Festsetzung des Militärpflichtersatzes sind die Staats- und Gemeindesteuerregister nicht maßgebend.

Das Einkommen III. Klasse (Zinsen von nicht unterpfändlich versicherten Kapitalien) ist in seinem vollen Betrage (ohne Abzug der staatssteuerfreien Fr. 100) als Vermögen und zu diesem Zwecke im 25fachen Betrage als Kapital zu berechnen. Die von der Staats-Einkommensteuer befreiten Kapitalien, sowie die Wertschriften, Bankdepositen und Spareinlagen, sind ebenfalls in Berechnung zu ziehen.

Die Gesamtsumme des Vermögens wie des Einkommens ist auf je Fr. 100 abzurunden; ungerade Beträge von unter Fr. 50 sind wegzulassen, Fr. 50 und darüber für Fr. 100 zu rechnen. Die Steuerbeträge sind von 10 zu 10 Rappen aufzurunden: Beträge von 4 Rappen und darunter sind fallen zu lassen.

§ 10. Die Taxationskommissionen müssen die Feststellung des auf jeden Ersatzpflichtigen entfallenden Steuerbetrages bis spätestens Ende Mai beendigt haben.

§ 11. Während oder unmittelbar nach der Sitzung der Taxationskommission sollen die Steuerzettel, in welchen die Steuerfaktoren, die Rekursinstanzen, die Rekursfrist und der Zahlungstermin genau anzugeben sind, ausgefertigt und den Steuerpflichtigen zugesandt werden. Sämtliche Steuerzettel sollen bis spätestens am 15. Juni in Handen der Steuerpflichtigen sein.

Der Zahlungstermin wird im Einverständnis mit der Militärdirektion durch die Kreiskommandanten festgesetzt und zwar in der Weise, daß dieser Termin spätestens am 1. Juli ausläuft.

26. Februar
1902.

§ 12. Nach Versendung sämtlicher Steuerzettel eines Rekrutierungskreises werden die Steuerkontrollen während einer 10tägigen Frist beim Kreiskommandanten öffentlich aufgelegt.

Einsprachen sind während dieser Frist bei genannter Amtsstelle schriftlich, gehörig motiviert und auf Stempelpapier abgefaßt, einzureichen. Den Einsprachen sind die nötigen Ausweise beizulegen. Nicht hinreichend belegte Einsprachen werden nicht berücksichtigt.

§ 13. Sofort nach Ablauf der in § 12 festgesetzten Auflagefrist senden die Kreiskommandanten die beiden Steuerkontrollen und die Gemeindeberichte nebst den eingelangten Einsprachen, letztere geordnet und begutachtet, dem Kantonskriegskommissariat ein, welches die Aufgabe hat:

- a. die Berechnung der Taxationskommission auf Grundlage der angegebenen Vermögens-, Einkommens- und Altersverhältnisse dem Gesetze gemäß zu revidieren;
- b. allfällige Einsprachen gegen die von der Taxationskommission bestimmten Ansätze nach Mitgabe der einschlägigen Bestimmungen des Bundesgesetzes zu Handen der Rekursbehörde zu begutachten;
- c. die Taxen definitiv festzusetzen, respektive zu genehmigen, und in der entsprechenden Rubrik der Kontrollen auszusetzen.

§ 14. Sobald die Taxen eines Kreises revidiert sind, hat das Kantonskriegskommissariat denjenigen Pflichtigen, deren Taxen erhöht worden sind, mittelst Avisbrief hiervon Anzeige zu machen, mit dem Beifügen, daß allfällige Einsprachen innert 10 Tagen, vom Datum der Mitteilung an gerechnet, schriftlich und gestempelt zu Handen der Militärdirektion einzureichen seien.

Wenn innert der bezeichneten Frist keine Einsprachen gegen die vom Kantonskriegskommissariat festgesetzten Taxen erfolgen, so erwachsen dieselben in Rechtskraft.

26. Februar
1902.

§ 15. Nachdem das Kantonskriegskommissariat die Revision der Steuerkontrollen beendigt und die Bezugssummen jeder Sektion festgesetzt hat, übermittelt es das eine Doppel der Kontrolle unterzeichnet dem Kreiskommandanten, das andere Doppel verbleibt auf dem Kantonskriegskommissariate. (§ 2 hiervor.)

Die Kreiskommandanten geben den Sektionschefs vom Ergebnis der Revision der Steuerkontrollen Kenntnis, unter gleichzeitiger Angabe der Bezugssumme.

§ 16. Die Militärdirektion, als die in Art. 12 des Bundesgesetzes vom 28. Juni 1878 vorgesehene Rekursinstanz, erledigt bis spätestens den 1. Juli die eingelangten Rekurse.

Es steht dem Rekurrenten innerhalb 10 Tagen nach Empfang seines Rekursalbescheides frei, der Militärdirektion eine Einsprache zu Handen des eidgenössischen Militärdepartements einzureichen, insofern sich dieselbe gegen eine Verletzung oder unrichtige Anwendung gesetzlicher Bestimmungen richtet. Gegen den Entscheid dieser ersten eidgenössischen Berufungsinstanz kann unter Einhaltung einer Frist von gleicher Dauer noch an den Bundesrat rekuriert werden. (Art. 7 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung und Bekanntmachung der Bundeskanzlei vom 18. Februar 1879, sowie Kreisschreiben des Bundesrates vom 4. Januar 1895.)

§ 17. Die nach Beendigung der Haupttaxation im Laufe des Jahres noch vorzunehmenden Taxationen (wie z. B. infolge von Dienstversäumnis) sind den Kreiskomman-

26. Februar danten übertragen. Dieselben besorgen die Eintragung in 1902. ihre Kontrollen und fertigen davon zwei gleichlautende Abschriften (Nachtaxationsverzeichnisse) aus, das eine zu Handen des Kantonskriegskommissariats, das andere zu Handen des betreffenden Sektionschefs.

B. Steuerbezug.

§ 18. Nachdem das Kantonskriegskommissariat die Bezugssumme einer jeden Sektion festgesetzt hat, stellt es den Amtsschaffnereien entsprechende Bezugsanweisungen auf die Sektionschefs zu.

§ 19. Der Bezug der Militärpflichtersatzsteuer findet alsdann unter Aufsicht und Mitwirkung der Kreiskommandanten durch die Sektionschefs statt. Dabei ist nach folgenden Vorschriften zu verfahren :

- a. Die Eltern sind für die Steuern der mit ihnen in gleicher Haushaltung lebenden volljährigen Söhne haftbar. (Art. 9 des Bundesgesetzes.)
- b. Die Entrichtung des Militärpflichtersatzes eines Bevormundeten hat dessen Vormund zu besorgen.
- c. Für Landesabwesende sind deren allfällige Vermögensverwalter, oder deren sonstige Vertreter zahlungspflichtig. Landesabwesenden, deren Wohnort genau bekannt ist, wird der Steuerzettel, beziehungsweise die Zahlungsaufforderung direkt zugesandt. Nach Mitgabe von Art. 12 des Bundesgesetzes und Art. 3 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung vom 1. Juli 1879 kann die Mitwirkung der schweizerischen Vertreter im Auslande in Anspruch genommen werden.

- d. Ersatzpflichtige, beziehungsweise deren Eltern oder Vormünder, welche wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen erwerbsunfähig sind und kein für ihren und ihrer Familien Unterhalt hinreichendes Vermögen besitzen (Art. 2a des Bundesgesetzes), sowie diejenigen, welche öffentlich unterstützt werden, haben, wenn sie auf ganze oder teilweise Steuerbefreiung Anspruch machen wollen, sich hierüber durch ein amtliches Zeugnis auszuweisen. Solche Ausweise sind dem Kreiskommandanten verschlossen einzureichen.
- e. Ersatzpflichtige, die nach dem 1. Mai und vor dem Steuervollzug wegziehen, sind vor der Abreise zur Entrichtung der Ersatzsteuer für das laufende Jahr anzuhalten. Ausstände sind im Dienstbüchlein vorzumerken.

§ 20. Nach Ablauf des im § 11 festgesetzten Zahlungstermins haben die Kreiskommandanten die rückständigen Steuerpflichtigen zu mahnen, unter Festsetzung einer weiteren Zahlungsfrist von 20 Tagen, vom Tage des Erlasses der Mahnung an gerechnet. Von Steuerpflichtigen, die erst auf diese Mahnung hin bezahlen, ist eine Bezugsgebühr von 50 Rappen zu erheben.

§ 21. Wenn nach Ablauf der in der ersten Mahnung angesetzten Frist die Bezahlung nicht erfolgte, so ist dem säumigen Steuerschuldner eine zweite Mahnung, unter Ansetzung einer letzten Frist von 20 Tagen, die spätestens am 31. August ablaufen soll, zuzustellen.

Erfolgt die Bezahlung erst auf diese zweite Mahnung hin, so ist vom Steuerpflichtigen eine Bezugsgebühr von Fr. 1 zu erheben.

26. Februar
1902.

16. Februar
1902.

§ 22. Sowohl die erste wie die zweite Mahnung soll den Wortlaut des Bundesgesetzes vom 29. März 1901, sowie die Androhung der Überweisung an den Strafrichter enthalten. Beide Mahnungen sind frankiert und eingeschrieben durch die Post bestellen zu lassen. Die Frankaturkosten fallen zu Lasten des Steuerpflichtigen.

§ 23. Nach Ablauf der in der zweiten Mahnung gestellten Frist werden die Kreiskommandanten die erwerbsfähigen und bei gutem Willen zahlungsfähigen Schuldner unverzüglich dem Strafrichter überweisen.

In der Überweisung an den Richter ist der volle Wortlaut des Bundesgesetzes vom 29. März 1901 einzusetzen; ferner ist zu erklären, daß der Schuldner innert nützlicher Frist keine rechtsgültige Einsprache gegen die Taxation erhoben habe, dieselbe somit in Rechtskraft erwachsen sei, daß er erwerbsfähig und wohl im stande gewesen wäre, den Militärpflichtersatz zu bezahlen. Auch ist anzugeben, wenn ein Steuerpflichtiger in der Nichtbezahlung der Steuer rückfällig ist.

§ 24. Gegen Steuerpflichtige, die auch nach der Bestrafung nicht bezahlen, kann der Kreiskommandant die rechtliche Betreibung anordnen.

§ 25. Der gesamte Steuerbezug soll bis zum 30. September beendigt sein. Bis zum 1. November hat die Abrechnung der Sektionschefs mit den Kreiskommandanten, beziehungsweise Amtsschaffnereien, stattzufinden.

§ 26. Bis spätestens den 1. Dezember senden die Kreiskommandanten die vollständige Steuerrechnung für den gesamten Pflichtersatz ihrer Kreise an das Kantonskriegskommissariat.

§ 27. Die Sektionschefs sind verpflichtet, die eingegangenen Beträge, wenn dieselben die Höhe von Fr. 200 erreicht haben, sofort der Amtsschaffnerei abzuliefern. Die dahерigen Quittungen sind dem Kreiskommandanten jeweilen sofort zur Kontrollierung einzusenden.

26. Februar
1902.

§ 28. Die Kreiskommandanten und Sektionschefs sind im weiteren verpflichtet, den Bezug von Militärpflichtersatz zu Handen anderer Kantone zu besorgen. Von den erhobenen Beträgen darf in diesen Fällen eine Bezugsgebühr von 5 % abgezogen werden.

§ 29. Für die Bezahlung der Ersatzsteuer ist dem Pflichtigen im Dienstbüchlein zu quittieren, und zwar unter Beisetzung der Steuerkontrollnummer, des Datums und des Ortes der Bezahlung.

C. Allgemeine Bestimmungen.

§ 30. Dem Kantonskriegskommissariat liegt die Überwachung und Kontrollierung der Anlage und des Bezuges des Militärpflichtersatzes, die Kassaverifikationen bei den Kreiskommandanten und Sektionschefs, sowie die Rechnungsführung über das gesamte Militärsteuerwesen, nach Mitgabe der allgemeinen Vorschriften über die Verwaltung und Rechnungsführung im Staatshaushalte des Kantons und der speciellen eidgenössischen und kantonalen Vorschriften über den Militärpflichtersatz, ob.

Es hat rechtzeitig das notwendige Material an Formularien, Steuerzetteln, Mahnkarten, Überweisungsformularen etc. zu beschaffen.

§ 31. Die Kreiskommandanten haben dafür zu sorgen, daß die Fristen für die erstinstanzliche Anlage, die

**26. Februar
1902.** Taxationsorte, Auflage der Register, Beginn und Ablaut der Einspruchs- und Bezugsfristen auf möglichst zweckmäßige Weise bekannt gemacht werden.

§ 32. Bei jedem Einzug eines Pflichtigen in eine neue Gemeinde ist das Dienstbüchlein in Bezug auf die erfüllte Wehrpflicht genau zu prüfen und auf der Bescheinigung (Formular V) anzugeben, wo und für welches Jahr der Betreffende zuletzt die Ersatzsteuer bezahlt hat, und welcher Sektion oder welchem Kanton ein allfälliger Rückstand zu bezahlen ist.

§ 33. Die Verordnung vom 19. Dezember 1891 mit der Abänderung vom 18. Oktober 1895 ist aufgehoben.

Die gegenwärtige Verordnung tritt sofort nach der bundesrätlichen Genehmigung in Kraft und ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 26. Februar 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.

Vom Bundesrat genehmigt am 7. März 1902.



Kreisschreiben

5. März
1902.

des

Regierungsrates an die Regierungsstatthalter be- treffend die nicht gewerblichen Acetylenanlagen.

Durch § 1 der Verordnung vom 14. April 1897 betreffend die Herstellung und Verwendung des Acetylen-gases haben wir, in Anbetracht ihrer Gefährlichkeit und gestützt auf § 2 des Gewerbegegesetzes vom 7. November 1849, alle Acetylengas-Fabrikationsanlagen, auch die zum eigenen Gebrauch, unter die durch das erwähnte Gesetz verordnete besondere Polizeiaufsicht gestellt. Aus mehreren Mitteilungen müssen wir nun aber schließen, daß diese Aufsicht von den Regierungsstatthaltern nicht überall gleich gehandhabt wird, indem einzelne Regierungsstatthalter, vermutlich irregeführt durch buchstäbliche Auffassung des Wortes «Gewerbeschein», sich begnügen, von den Inhabern nicht gewerblicher Anlagen Auswirkung einer Bau- und Einrichtungsbewilligung zu verlangen und sie hingegen von der Lösung eines zudienenden Gewerbescheins dispensieren.

Dieses Verfahren ist gegenüber den gesetzlichen Vorschriften unzulässig. Das Gewerbegegesetz kennt keine Bau-

5. März
1902.

und Einrichtungsbewilligungen ohne zugehörige Gewerbescheine; denn der Gewerbeschein ist nichts anderes, als die auf Bewilligung des Baues der Anlage folgende Bewilligung zum Betriebe derselben, und hat den Zweck, die betreffenden Anlagen einer nicht nur einmaligen, sondern fort dauernden polizeilichen Kontrolle zu unterwerfen. Demnach sollen alle Acetylenanlagen, auch die zum eigenen Gebrauche, mit solchen Betriebsbewilligungen oder Gewerbescheinen versehen sein, und wo dies bis dahin versäumt worden ist, muß es nachgeholt werden.

Was dann aber die Gebühren für die Bewilligungen solcher Anlagen betrifft, so scheint es aus leicht begreiflichen Gründen öfters billig, dieselben für Anlagen zum eigenen Gebrauche mäßiger zu halten, als für Anlagen, welche einem Gewerbe dienen, und deshalb ermächtigen wir hiermit die Regierungsstatthalter, in Ergänzung der Tarife der Vollziehungsverordnungen vom 27. Mai 1859 und vom 29. Juni 1863 und gestützt auf § 92, Ziff. 3 und 4, des Gesetzes, für nicht gewerbliche Acetylenanlagen mit der Bau- und Einrichtungsbewilligungsgebühr unter Umständen bis auf Fr. 2 und mit der jährlich zu bezahlenden Gewerbescheingebühr bis auf Fr. 1 herabzugehen. Darin ist jedoch die durch § 21, Ziff. 1, des Tarifs vom 31. August 1898 über die Amtsschreibereigebühren vorgesehene Schreibgebühr für die Ausfertigung der Scheine nicht inbegriffen, sondern besonders zu entrichten, bei Gewerbescheinen indessen, welche für die Dauer von fünf Jahren ausgestellt werden, natürlich nur alle fünf Jahre einmal. Endlich ist noch zu bemerken, daß als Anlagen zum eigenen Gebrauch nicht etwa auch Anlagen für Wirtschaften oder andere gewerbliche oder öffentliche Bedürfnisse gelten können, sondern bloß ver einzelte Anlagen zur Beleuchtung von Privatwohnungen.

Dieses Kreisschreiben ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen und allen Regierungsstatthaltern, Ortspolizeibehörden und Inhabern von Acetylenanlagen auszuteilen.

5. März
1902.

Bern, den 5. März 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.



10. März
1902.

Reglement

für

die Bergführer und Träger im Kanton Bern.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

in Betracht, daß das Führerwesen im Kanton Bern gesetzlich unter Aufsicht des Staates steht;

in Ausführung des § 12, Ziffer 2, des Gesetzes über das Gewerbewesen vom 7. November 1849;

gestützt auf das Dekret betreffend die Strafbestimmungen über Widerhandlungen gegen Verordnungen, Reglemente und Beschlüsse des Regierungsrates vom 1. und 2. März 1858;

in notwendig gewordener Abänderung des Reglements für die Bergführer und Träger im Kanton Bern vom 1. Mai 1874;

auf den Antrag der Direktion des Innern,

beschließt:

§ 1. Zur Ausübung des Gewerbes eines Bergführers oder Trägers ist ein Patent erforderlich (§ 12, Ziffer 2, des Gewerbegegesetzes vom 7. November 1849).

A. Die Führer.

10. März
1902.

§ 2. Das Patent eines Bergführers wird nur nach einem Führerkurs auf wohlbestandene Schlußprüfung erteilt.

Zu Kurs und Prüfung wird zugelassen jeder, der

1. das 20. Altersjahr erfüllt hat;
2. gut beleumdet ist;
3. die körperliche Fähigkeit zum Führerdienste besitzt.

§ 3. In der Regel wird alle zwei Jahre zu Anfang oder zu Ende des Sommers ein Kurs mit Patentprüfung abgehalten. Er dauert wenigstens zehn Tage und muß wenigstens acht Teilnehmer zählen. Zeit und Ort, Kursprogramm und Kurslehrer bestimmt nach eingeholten Vorschlägen im Einverständnis mit dem Centralkomitee des schweizerischen Alpenklubs die Direktion des Innern, welche die Kurse angemessen subventioniert.

§ 4. Die Schlußprüfung findet vor einer durch die Direktion des Innern aus den verschiedenen Exkursionscentren des Berner Oberlandes gewählten Prüfungskommission statt.

§ 5. Jeder Kurs ist rechtzeitig bekannt zu machen. Aspiranten haben sich auf den festgesetzten Termin beim Präsidenten der Prüfungskommission schriftlich anzumelden und ihrer Anmeldung folgende Bescheinigungen beizulegen :

1. ihren Geburtsschein ;
2. ein amtliches Leumundszeugnis ;
3. ein ärztliches Zeugnis über ihre körperliche Tüchtigkeit zum Führerberufe ;
4. ihr militärisches Dienstbüchlein ;
5. einen Ausweis, daß sie mit dem Hochgebirge ihrer Landesgegend aus praktischer Erfahrung vertraut sind.

10. März
1902.

§ 6. Jeder Bewerber, dessen Ausweisschriften in Ordnung sind, wird zum Kurse schriftlich aufgeboten und hat einen bescheidenen Beitrag an die Kurskosten zu leisten.

§ 7. Zu den Kursen können auch patentierte Führer zugelassen werden, die noch nie einen Kurs besucht haben oder einen solchen zur Wiederholung zu bestehen wünschen.

Die Direktion des Innern kann patentierten Führern den Besuch eines Kurses vorschreiben.

§ 8. An den Kursen wird theoretischer und praktischer Unterricht in zweckentsprechender Verbindung erteilt, und zwar in folgenden Fächern:

Das Bergsteigen in Theorie und Praxis. Die Gefahren des Gebirges (gestützt auf die Geschichte der alpinen Unglücksfälle).

Erste Hülfeleistung bei Unfällen und Erkrankungen. Notsignale.

Terrainlehre, Kartenlesen und Orientierung (Gebrauch der Bussole).

Geographie der Gegend, welcher der Aspirant angehört (Heimatkunde).

Geographie der Schweiz und der benachbarten Berggegenden.

Ausrüstung von Führern und Touristen.

Gebrauch und Unterhalt der Klubhütten.

Pflichten und Rechte der Führer. Reglement. Tarife. Hygiene und Reinlichkeit.

Führerversicherung. Der S. A. C. (Hauptmomente aus der Geschichte des Bergsteigens in den Schweizer Alpen).

§ 9. Dem praktischen Unterricht dienen ganz besonders Exkursionen im Hochgebirge und Übungen auf

Felsen, Firn und Gletscher unter der Leitung erprobter Führer und Alpinisten.

10. März
1902.

§ 10. Die Schlußprüfung erstreckt sich über alle im Programm vorgesehenen Unterrichtszweige. Die Kurslehrer können dabei als Examinatoren verwendet werden. Jeder Examinand hat vorher eine Prüfungsgebühr von Fr. 5 zu entrichten.

§ 11. Nach der Prüfung entscheidet die Prüfungskommission unter Beziehung der Kurslehrer und Vertreter des S. A. C. sogleich und endgültig über jeden einzelnen Aspiranten.

Jeder Bewerber, der durch seine Leistungen während des Kurses und am Examen bewiesen hat, daß er in den verschiedenen Fächern (theoretischen wie praktischen) genügende Kenntnisse und Fertigkeiten besitzt, erhält die Empfehlung für das Patent, und zwar für ein Patent II. Klasse (Anfängerpatent).

§ 12. Die Prüfungskommission macht vom Ergebnis der Prüfung sofort Anzeige an die Regierungsstatthalterämter, aus deren Bezirke Aspiranten am Kurse teilnahmen. Die Regierungsstatthalter erteilen hierauf den Kursteilnehmern, welche die Prüfung genügend bestanden haben, das Führerbuch mit der ausdrücklichen Aufschrift: Patent II. Klasse, sowie das Führerabzeichen des S. A. C., gegen Leistung der reglementarischen Sicherheit (§ 13).

§ 13. Jeder Führer hat bei Zustellung des Anfängerpatentes gemäß den Bestimmungen des Dekrets über die Amts- und Berufskautioen vom 18. Mai 1892 für die Summe von Fr. 500 Kautio zu leisten.

10. März
1902.

Die Kautionsdauer ist so lange, als der Führer im Besitze des Patentes (II. oder I. Klasse) ist oder der Bürge seine Verpflichtung nicht zurückzieht.

§ 14. Die Kautionshaftung erstreckt sich auf allen Schaden, der nachweislich aus der Nachlässigkeit oder sonstwie durch die Schuld des Führers entstanden ist, sowie auch für allfällige sonstige Entschädigungen, Bußen und andere durch richterliches Urteil auferlegte Kosten.

§ 15. Beim Empfang des Führerbuches und Führerabzeichens hat der Patentierte dem betreffenden Regierungsstatthalter handgelenklich zu versprechen, den Vorschriften des Reglements nachzuleben und alle seine Pflichten als Führer nach Wissen und Gewissen in guten Treuen zu erfüllen.

Jedes Jahr im Laufe des Monats Mai hat der Führer sein Buch der Einsicht des betreffenden Regierungsstatthalteramtes zur Visierung für das laufende Jahr zu unterstellen und sich dabei durch ein Zeugnis des Führerobmanns darüber auszuweisen, daß er noch im Besitze der in § 2 geforderten Requisite ist, und daß er die Prämie für die Führerversicherung des S. A. C. (§ 34) für das laufende Jahr bezahlt hat.

Für jede neue Visierung ist eine Gebühr von Fr. 1. 50 zu entrichten.

Ist das Buch ausgefüllt oder geht es verloren, so hat sich der Führer sofort für ein neues zu melden. Das verlorene wird auf seine Kosten amortisiert; das neue hat er zu bezahlen.

Die eingehenden Gelder fallen in die Führerkasse (siehe § 40).

§ 16. Das Führerbuch ist das Patent des Führers und dient als dessen Reisepaß. Es soll mit gedruckten Nummern paginiert sein und enthalten:

1. die fortlaufende Nummer des Buches nach der Kontrolle des Regierungsstatthalteramtes, von welchem es ausgestellt ist;
2. Tauf- und Geschlechtsname, Heimat und Wohnort des Inhabers;
3. dessen Signalement;
4. gegenwärtiges Reglement in deutscher und französischer Sprache;
5. eine gehörige Anzahl leerer Blätter zur Eintragung der Zeugnisse.

§ 17. Die Direktion des Innern kann sich zum Bezug der Führerbücher sowie der Führerabzeichen mit dem Centralkomitee des S. A. C. ins Einvernehmen setzen.

§ 18. Auf Reisen sollen die Führer ihr Buch stets bei sich tragen und es auf Verlangen den Polizeibeamten des Staates, sowie beim Antritt und Ende einer Reise dem betreffenden Reisenden vorweisen und sich von ihm ein Zeugnis über ihre Leistungen und ihr Betragen eintragen lassen. Die absichtliche Entfernung von Blättern aus dem Buche, die Eintragung falscher Zeugnisse oder die eigenmächtige Veränderung von Zeugnissen wird als Fälschung bestraft und hat überdies die Entziehung des Buches (Patentes) für immer zur Folge.

§ 19. Bewerber für ein Patent I. Klasse haben sich darüber auszuweisen:

- a. daß sie einen Führerkurs besucht und ein Anfängerpatent erhalten haben;
- b. daß sie einen Samariterkurs mit Erfolg besucht;

10. März
1902.

10. März 1902.
- c. daß sie eine Anzahl größerer Hochgebirgstouren als leitende Führer gemacht haben;
 - d. daß sie während mindestens drei Jahren auf Grund ihres Patentes II. Klasse als Führer thätig gewesen sind und gute Zeugnisse besitzen;
 - e. daß sie mindestens 25 Jahre alt sind und
 - f. in jeder Beziehung ein Patent I. Klasse verdienen.

§ 20. Gesuche um Erteilung eines Patentes I. Klasse sind dem Präsidenten der Prüfungskommission einzureichen. Es sind folgende Ausweise beizulegen :

- a. das Führerbuch (für obige Forderungen a, c, d und e);
- b. der Samariterkursausweis (für b);
- c. das militärische Dienstbüchlein (für e).

§ 21. Der Präsident der Prüfungskommission hat über jeden Bewerber um das Patent I. Klasse ein Gutachten der Alpenklubsektion der betreffenden Gegend einzuholen, sich auch beim Führerobmann zu erkundigen und dann das Gesuch der Prüfungskommission vorzulegen.

§ 22. Auf die Empfehlung der Prüfungskommission erhält der Bewerber vom Regierungsstatthalter seines Bezirks das Patent I. Klasse. Diese Beförderung ist im Führerbuch deutlich sichtbar einzutragen. Dem Mann ist aufs neue das Handgelübde abzunehmen (§ 15). Die Gebühr zugunsten der Führerkasse beträgt Fr. 5.

Die Erteilung des Führerpatentes I. Klasse kann um ein oder mehrere Jahre hinausgeschoben werden.

§ 23. Führer, welche vor dem Inkrafttreten dieses Reglements patentiert worden sind, erhalten auf jeden Fall ein Patent II. Klasse. Um das Patent I. Klasse zu erhalten, haben sie nachzuweisen :

- a. daß sie eine Anzahl größerer Hochgebirgstouren gemacht haben;
- b. daß sie mindestens drei Jahre als Führer thätig gewesen und
- c. mindestens 25 Jahre alt sind;
- d. daß sie durch ihre bisherige Berufs- und Lebensführung ein Patent I. Klasse verdienen;
- e. daß sie einen Samariterkurs mit Erfolg bestanden haben. War ihnen dies nicht möglich, so können sie innerhalb drei Jahren zu einem solchen angehalten werden.

10. März
1902.

Die Prüfungskommission stellt über die Einteilung der bereits patentierten Führer in die II. oder I. Klasse, nachdem sie sich gehörig informiert hat, der Direktion des Innern Antrag, worauf letztere endgültig entscheidet.

§ 24. Führer der I. Patentklasse können auch in die zweite zurückversetzt werden, wenn sie für die erstere nicht mehr fähig oder würdig sind.

B. Die Träger.

§ 25. Das Patent eines Trägers wird erteilt vom Regierungsstatthalter des Bezirks, in welchem der Betreffende seinen Wohnsitz hat, jedem Bewerber, der sich gehörig ausweist, daß er:

1. das 18. Altersjahr angetreten hat (Geburtsschein);
2. gut beleumdet und nicht wegen Vergehen in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit eingestellt ist (Leumundszeugnis);
3. körperlich tüchtig ist (Arztzeugnis).

Die Träger haben in gleicher Weise Sicherheit zu leisten wie die Führer (§ 13).

10. März
1902.

§ 26. Das Trägerpatent besteht in einer Karte, welche nach einem von der Direktion des Innern aufzustellenden Formular Namen, Heimat und Wohnort des Trägers nebst der Bewilligung, den Trägerberuf nach Maßgabe dieses Reglements auszuüben, enthalten soll. Diese Karte ist jeweilen bloß für die Dauer des laufenden Jahres gültig.

Der Träger hat bei Empfang der Karte eine Gebühr von Fr. 1 in die Führerkasse zu entrichten und das gleiche Gelübde abzulegen wie die Führer (§ 15).

Auf Reisen sollen die Träger die Karte neben dem Reglement stets bei sich tragen und sie auf Verlangen den Polizeibeamten des Staates vorweisen. Die eigenmächtige Veränderung des Namens des Inhabers der Karte oder der Jahreszahl wird als Fälschung bestraft und hat überdies den Ausschluß vom Trägerberuf für immer zur Folge.

Organisation der Führer und Träger.

§ 27. Abgesehen von der freiwilligen Organisation in Führervereine, die sehr zu empfehlen ist, stehen in denjenigen Ort- und Thalschaften, wo ihre Zahl es als wünschenswert erscheinen läßt, die Führer und Träger unter einem Chef (Führerobmann).

Dieser wird auf doppelten Vorschlag der patentierten Führer und Träger des Ortes durch den Regierungsstatthalter jeweilen auf die Dauer von vier Jahren aus der Zahl der patentierten Führer I. Klasse gewählt und ins Gelübde aufgenommen, seine Obliegenheiten nach bestem Wissen und Gewissen ohne Ansehen der Person nach Mitgabe des Reglements erfüllen zu wollen. Über seine Ernennung und Gelübdaufnahme ist vom Regierungsstatthalteramt ein besiegeltes Zeugnis in sein Führerbuch einzutragen.

Kein Wirt oder ein an einer Wirtschaft Beteiligter kann Führerchef sein.

10. März
1902.

Wenn nötig, kann dem Führerchef an größern Plätzen ein Vizechef beigegeben werden, für welchen die gleichen Bestimmungen gelten.

§ 28. Der Führerchef hat im allgemeinen unter den Führern und Trägern in seiner Ortschaft die Ordnung aufrecht zu halten — Übelstände zur Kenntnis des Regierungsstatthalters zu bringen — fehlbare Führer und Träger zu warnen oder nach Umständen zur Bestrafung anzuzeigen — auf Verlangen der Reisenden ihnen Führer oder Träger anzuweisen, in welchem Falle er an eine Kehrodnung gebunden ist — und überhaupt den Reisenden auf Verlangen mit Rat und That beizustehen.

Er steht unter dem Regierungsstatthalter und hat dessen Weisungen nach Mitgabe der Gesetze und Reglemente zu befolgen.

Seine Aussagen verdienen vollen Glauben über solche Thatsachen, welche er in Ausübung seiner Amtsbeugnisse durch unmittelbare Sinneswahrnehmung kennen gelernt hat. Der Richter und die Beteiligten können verlangen, daß er dieselben eidlich bekräftige. Vorbehalten bleiben den Beteiligten das Recht des Gegenbeweises, sowie die Bestimmungen des § 344 des Strafverfahrens.

Beleidigungen gegen den Führerchef und Auflehnung gegen seine Anordnungen sind das erste Mal mit einer Buße von Fr. 5 bis 10, im Wiederholungsfalle mit Entziehung des Patentes zu bestrafen.

§ 29. Dem Führerchef steht ferner zu, bei Anständen und Streitigkeiten zwischen Reisenden und Führern oder Trägern auf Begehren eines Teiles oder auch nötigenfalls von sich aus einzuschreiten und einen freundlichen Ausgleich zu versuchen.

10. März
1902.

Klagen der Reisenden und der Führer oder Träger gegen den Führerchef können dem Landjäger des Ortes zu Handen des Regierungsstatthalteramtes oder bei diesem direkt angebracht werden.

§ 30. Es steht dem Führer- und Trägercorps der einzelnen Ort- und Thalschaften frei, eine Kehrordnung unter den Trägern einzuführen, jedoch nur mit der Genehmigung des Regierungsstatthalters.

§ 31. Der Reisende ist in der Wahl seiner Führer und Träger unter Vorbehalt der Bestimmung des § 30 frei; er kann sich aber dafür auch an den Führerchef wenden (siehe § 28).

Allfällige Beschwerden der Reisenden gegen Führer und Träger sind beim Regierungsstatthalter direkt oder durch Vermittlung eines Polizeibeamten oder des Gemeinderatspräsidenten anzubringen.

Pflichten und Rechte der Führer und Träger.

§ 32. Jeder Führer und Träger soll seine Pflichten im Thal und im Gebirge (« in der Zähmi und in der Wildi ») gewissenhaft erfüllen, sich gegen seine Reisenden und andere Touristen höflich, anständig und ehrenhaft betragen, sie vor Gefahr warnen und schützen, nach Möglichkeit für ihre Annehmlichkeit und gute Stimmung sorgen und sich namentlich auch vor Trunkenheit hüten.

Ungebührliche Zumutungen oder üble Behandlung von seiten der Reisenden hat er dagegen mit ruhigem Ernst zurückzuweisen.

Für das ihm anvertraute Gepäck ist er verantwortlich. Jede Art von Überforderung und Prellerei ist untersagt,

bei Strafe sofortiger Patententziehung — ebenso Reisende an andere Orte oder in andere als die von ihnen bezeichneten Gast- und Pensionshäuser zu führen.

10. März
1902.

Bei tollkühnen Unternehmungen, wiederholten ungebührlichen Zumutungen oder fortgesetzter übler Behandlung von seiten der Reisenden ist er berechtigt, den Dienst zu verweigern und auf Entschädigung zu klagen.

Die Reisenden haben das Recht, Führer und Träger, die sich ungebührlich betragen, sich betrinken oder sonst ihre Pflichten nicht gehörig erfüllen, sofort zu entlassen und beim nächsten Regierungsstatthalteramt auf Entschädigung zu klagen.

§ 33. Kein Führer oder Träger soll sich den Reisenden durch Dienstanerbietung aufdringlich machen. Während der Unterhandlung und Abschließung eines Accordes zwischen Führern und Trägern und Reisenden soll sich kein anderer einmischen, es sei denn auf Verlangen des Reisenden; überhaupt soll sich das Führercorps durch echte Kameradschaftlichkeit auszeichnen.

§ 34. Jeder patentierte Führer ist verpflichtet, sich in die Führerversicherung des S. A. C. aufnehmen zu lassen (siehe § 43).

§ 35. Führer und Träger haben den Klubhütten und ihrem Inventar nach Mitgabe der Hüttenreglemente alle Sorgfalt angedeihen zu lassen, dieselben namentlich vor jedem Abschied gehörig zu reinigen und alles wieder gehörig in stand zu stellen. Kleinere Beschädigungen sind, wenn irgend möglich, sofort zu reparieren; größere Mängel dem Hüttenwart oder Führerobmann sofort zu melden.

§ 36. Bei Unglücksfällen im benachbarten Gebirge sind sämtliche Führer und Träger des Platzes bei ihrer

10. März 1902. Berufsehre verpflichtet, sich in die zur Aufsuchung und Bergung der Verunglückten notwendigen Hülfskolonnen einreihen zu lassen und den zur Aussendung und Leitung derselben kompetenten Persönlichkeiten Gehorsam zu leisten.

Erheben sich bei Ausrichtung der bezüglichen Gratifikation Anstände, so sind dieselben durch das Regierungsstatthalteramt und Vertreter des S. A. C. gütlich zu begleichen.

§ 37. Der Lohn eines Führers oder Trägers ist Fr. 7 bis 9 per Tag, die Tagreise durchschnittlich zu 8 Stunden berechnet, Verköstigung inbegriffen, und Fr. 6 per Tagreise von 8 Stunden für die Rückreise bis zu dem im Führer- oder Trägerbuch bezeichneten Wohnort oder bis zu der Ausgangsstation.

3 bis 5 Stunden gelten für einen halben Tag; mehr als 5 Stunden gelten für einen Tag.

Dabei hat der Führer bis 10 kg. Gepäck der Reisenden zu tragen, der Träger bis 25 kg. Übergewicht ist besonders zu bezahlen und zwar für je 5 kg. Fr. 1 per Tag. Auf Verlangen der Reisenden oder ihrer Führer und Träger hat der Führerchef das Gepäck zu wägen und die Taxe zu bestimmen.

§ 38. Hierbei werden ausdrücklich und allein vorbehalten:

- a. accordmäßige Vereinbarungen zwischen Reisenden und Führern oder Trägern:
 - 1. für Hochgebirgstouren;
 - 2. für Engagements, die auf länger als 10 Tage abgeschlossen werden, und
- b. amtliche Specialtarife.

Außer dem reglements- und tarifgemäßen Lohn hat der Führer auf keinerlei Art von Entschädigung Anspruch; die Bezahlung einer allfälligen Zulage (Trinkgeld) als Zeichen besonderer Zufriedenheit und Anerkennung wird einzig dem freien Ermessen und guten Willen der Reisenden anheim gestellt.

10. März
1902.

§ 39. Wer weder ein Führer noch Träger-patent hat, darf in keinem Falle Führerdienst und nur ausnahmsweise, wenn augenblicklich keine patentierten Führer und Träger zur Verfügung stehen, auf Verlangen eines Reisenden für ungefährliche Touren Trägerdienst leisten. Der so geworbene Träger steht für die Dauer seines Dienstes unter diesem Reglement und hat für jeden Tag Dienst 50 Rappen an den Führerchef zu Handen der Führerkasse zu bezahlen.

Bietet ein Nichtpatentierter sich den Reisenden als Führer oder Träger an, so wird er auf Anzeige mit einer Buße von Fr. 5 bis 10 für jeden Tag Dienst belegt. Einer gleichen Strafe verfällt derjenige, welcher entgegen den Bestimmungen dieses Reglements den Reisenden die Anstellung eines nicht patentierten Führers oder Trägers vermittelt, sofern patentierte zur Verfügung stehen.

Wo Führer und Träger zusammengehen, haben sich die letztern den Anordnungen der erstern zu unterziehen.

Die Führerkasse.

§ 40. Alle nach diesem Reglement zu entrichtenden Gebühren und Bußen fallen — nach Abzug aller Kosten — in die Führerversicherungskasse; ebenso die Entschädigungsgelder, auf welche die Reisenden verzichten, oder die ihnen binnen Jahresfrist nicht eingehändigt werden können.

10. März
1902.

Jeder Führerchef hat seine Einnahmen bis Ende Oktober jedes Jahres an das Regierungsstatthalteramt abzuliefern, worauf ihm eine von der Direktion des Innern zu bestimmende Entschädigung aus der Führerkasse ausgerichtet wird.

Die Regierungsstatthalter liefern die sämtlichen Eingänge auf Jahresschluß der Verwaltung der Führerversicherungskasse ab (siehe § 42).

§ 41. Die Führerversicherungskasse nimmt auch freiwillige Gaben von Reisenden und andern Führerfreunden entgegen.

§ 42. Die Führerversicherungskasse steht unter der Aufsicht der Direktion des Innern. Mit der Verwaltung derselben ist die Sektion « Oberland » des S. A. C. beauftragt, welche obiger Direktion nach Ablauf eines jeden Jahres die Jahresrechnung zur Prüfung und Genehmigung einzusenden hat. Der Fonds bleibt bei der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken angelegt.

§ 43. Die Kasse dient in erster Linie zur Leistung von Beiträgen an die Prämien der gegen Unfall versicherten Führer (siehe § 34). Die Höhe dieser Beiträge bestimmt je nach dem Stand der Kasse die Direktion des Innern je für das folgende Jahr.

Anderweitige Beiträge und Unterstützungen aus der Kasse an Führer oder Träger sind nur mit besonderer Einwilligung obiger Direktion zu verabreichen.

Strafbestimmungen.

§ 44. Widerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Reglementes sind je nach dem Grade der Fehlbarkeit und nach den besondern Bestimmungen des Reglements vom

Richter disciplinarisch zu bestrafen mit einer Buße von Fr. 5 bis 100.

10. März
1902.

In Wiederholungsfällen kann die Buße verdoppelt und unter erschwerenden Umständen Entziehung des Patentes auf unbestimmte Zeit oder für immer ausgesprochen werden. Als Wiederholungsfall wird betrachtet jede Widerhandlung, welche innert Jahresfrist nach dem fröhern Urteil erfolgt.

§ 45. Führern und Trägern, die wiederholt schlechte Zeugnisse erhalten, oder gegen die wiederholt begründete Klagen in den Kontrollen sich finden, sowie solchen, die durch Trunkenheit oder auf andere Weise Ärgernis erregen, oder die dem Jagdfrevel obliegen, kann vom Richter die Ausübung des Gewerbes auf längere oder kürzere Zeit untersagt werden, wobei das Patent unter richterlichen Gewahrsam zu legen ist.

Diese Strafe ist namentlich dann zu verhängen, wenn innert Jahresfrist drei solcher Zeugnisse oder Kontrollklagen vorliegen. Das Gleiche kann geschehen, wenn ein Führer oder Träger wegen anderer Vergehen polizeilich oder korrektionell bestraft worden ist; das Patent muß für immer entzogen werden demjenigen, der peinlich verurteilt wird (§ 2, Ziffer 2, und § 25, Ziffer 2).

In Fällen groben Vergehens oder Ärgernisses kann der Regierungsstatthalter, auf Antrag des Führerchefs oder eines Führervereins, den Fehlbaren, vorbehältlich des richterlichen Urteils, in seinem Berufe provisorisch einstellen. Gegen diese Verfügung steht dem Betroffenen das Recht des Rekurses an die Direktion des Innern zu.

Schlußbestimmungen.

§ 46. Führer und Träger, welche in andern Kantonen wohnhaft sind und in Ausübung ihres Gewerbes

10. März vorübergehend den Kanton Bern betreten, stehen während
1902. ihres Aufenthalts in demselben unter den Bestimmungen
dieses Reglements.

§ 47. Durch dieses Reglement, welches sofort in Kraft tritt, wird dasjenige vom 1. Mai 1874 nebst den dazu gehörigen abändernden Beschlüssen vom 31. März 1877 und vom 30. April 1884 aufgehoben. Dasselbe soll durch das Amtsblatt bekannt gemacht und in die Gesetzessammlung aufgenommen werden und überdies in deutscher und französischer Sprache in allen Gast- und Pensionshäusern des Oberlandes und bei den Führerchefs zu jedermanns Einsicht aufliegen.

Bern, den 10. März 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.



G e s e t z16. März
1902.

über

die Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden.**Der Große Rat des Kantons Bern,**

in der Absicht, für den Schutz und die Erhaltung
der Kunstaltertümer zu sorgen;
auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

§ 1. Baudenkmäler und bewegliche Kunstgegenstände, welche dem Staat, Gemeinden oder öffentlich-rechtlichen Korporationen angehören und als Altertümer einen Wert haben, werden in ein durch den Regierungsrat zu führendes Inventar aufgenommen.

Diesen Gegenständen sind die historischen Urkunden der Gemeinden und Korporationen gleichgestellt.

Bei Baudenkmälern unterliegt der Grund und Boden, auf dem sie sich befinden, ebenfalls der Eintragungspflicht.

§ 2. Baudenkmäler, Kunstaltertümer und historische Urkunden, welche Privatpersonen gehören, können auf Verlangen der letztern in das staatliche Inventar aufgenommen werden.

16. März
1902.

§ 3. Das Inventar der Kunstaltertümer wird durch die Staatskanzlei unter Mitwirkung des Staatsarchivars und einer vom Regierungsrat zu wählenden Expertenkommission aufgestellt.

Die Eintragung wird auf Antrag der Staatskanzlei vom Regierungsrat beschlossen.

Die Aufnahme in das Inventar erfolgt unter Angabe des Gegenstandes, des Eigentümers und des Ortes, der Lage oder der Aufbewahrung.

Dasselbe wird alle 3 Jahre einer einläßlichen Revision unterzogen.

§ 4. Von jeder Eintragung ist unverzüglich dem Eigentümer des Gegenstandes durch Zustellung des regierungsrätlichen Beschlusses Mitteilung zu machen. Die Eintragung ist auf dem Gegenstand selbst in geeigneter Weise kenntlich zu machen. Überdies werden die Eintragungen durch Einrücken ins Amtsblatt veröffentlicht.

Jede wesentliche Veränderung des Aufbewahrungs-ortes ist dem Regierungsrat anzuseigen.

§ 5. Die im Inventar eingetragenen Altertümer dürfen ohne Einwilligung des Regierungsrates weder entgeltlich noch unentgeltlich zu Eigentum übertragen, noch verpfändet, noch aus dem Staatsgebiet ausgeführt werden.

Die Ersitzung ist ausgeschlossen.

Die Bewilligung, Altertümer außer Landes zu transportieren, kann nicht verweigert werden, sofern der Eigentümer selber seinen Wohnsitz in einen andern Kanton oder ins Ausland verlegt.

§ 6. Zu jeder Reparatur, Abänderung oder Restauration der im Inventar eingetragenen unbeweglichen Alter-

tümer bedarf es der Bewilligung des Regierungsrates, ebenso zur Abtragung derselben.

16. März
1902.

§ 7. Der Staat verpflichtet sich, bewegliche Kunstgegenstände, die in das Inventar aufgenommen sind, auf Verlangen ihrer Eigentümer um einen Schätzungspreis pfand- oder kaufweise zu übernehmen.

Wenn sich die Parteien über den Schätzungspreis nicht verständigen können, so ist gemäß dem durch Dekret des Großen Rates zu ordnenden Schätzungsverfahren vorzugehen.

Die Gegenstände, die der Staat übernommen hat, bleiben unveräußerlich.

§ 8. Werden in das Inventar aufgenommene Altertümer ohne Einwilligung des Regierungsrates auf jemand übertragen und weigert sich der frühere Besitzer, dieselben zurückzuverlangen, so verwirkt er das Rückforderungsrecht zu Handen des Staates, und es kann dieser an seiner Statt dieses Recht ausüben.

Das Nähere wird durch ein Dekret des Großen Rates bestimmt.

§ 9. Ist ein in das Inventar aufgenommener Gegenstand ohne die Einwilligung des Regierungsrates veräußert oder aus dem Kantonsgebiet ausgeführt worden, oder ist die Inventarisierungsmarke auf demselben böswillig beseitigt worden, so kann der Fehlbare vom Regierungsrat mit einer Buße bis zu Fr. 5000 belegt werden.

Alle andern Übertretungen dieses Gesetzes oder der in Ausführung desselben erlassenen Dekrete können mit Bußen bis auf Fr. 50 geahndet werden.

§ 10. Auf das Verlangen des Eigentümers kann der Regierungsrat, nach eingeholtem Gutachten einer Experten-

16. März kommission, die teilweise oder gänzliche Abschreibung
1902. eines Gegenstandes aus dem Inventar verfügen.

Vorbehältlich dieser Bestimmung kann die einmal erfolgte Eintragung eines Gegenstandes in das staatliche Inventar ohne Einwilligung des Regierungsrates nicht zurückgezogen werden.

§ 11. Der Regierungsrat kann, sofern es zur Erhaltung von Altertümern nötig erscheint, Staatsbeiträge bewilligen.

Die in § 9 vorgesehenen Bußen werden ebenfalls zu diesem Zwecke verwendet.

§ 12. Das gegenwärtige Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk sofort in Kraft.

Bern, den 27. November 1901.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

nach Zusammenstellung der Protokolle über die Volksabstimmung vom 16. März 1902,

beurkundet hiermit:

Das Gesetz betreffend die Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden ist mit 20,389 gegen 12,000, also mit einem Mehr von 8389 Stimmen angenommen worden. Das Gesetz ist in die Gesetzesammlung aufzunehmen.

16. März
1902.

Bern, den 20. März 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.

20. März
1902.

D e k r e t

betreffend

Abänderung von § 16 der Feuerordnung vom 1. Februar 1897.

Der Große Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,
beschließt:

Art. 1. § 16 des Dekretes vom 1. Februar 1897 wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 16. Das Hanf- oder Flachsdörren und -brechen mittelst Feuerung darf nur am Tage in feuersicherer Entfernung von Gebäuden und Wäldern oder aber bei einzelnstehenden Gehöften auch in Ofenhäusern geschehen, sofern zwischen dem Ofenhaus und dem nächsten Gebäude ein Abstand von wenigstens 20 Metern besteht, die Einrichtung des Ofenhauses den Vorschriften des § 67 des gegenwärtigen Dekretes entspricht und dasselbe mit harter Bedachung versehen ist.»

Art. 2. Dieser Beschuß tritt sofort in Kraft.

Bern, den 20. März 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.



D e k r e t

20. März
1902.

betreffend

die Organisation der Landwirtschaftsdirektion.

Der Große Rat des Kantons Bern,

in der Absicht, der Landwirtschaftsdirektion die Mittel an die Hand zu geben, die Obliegenheiten zu erfüllen, welche ihr durch das Dekret vom 30. August 1898, betreffend die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates, auferlegt sind;

gestützt auf Art. 26, Ziffer 14, der Staatsverfassung;
auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

Art. 1. Der Landwirtschaftsdirektion liegt die Förderung der Land- und Milchwirtschaft (Hagelversicherung), des Reb- und Obstbaues, der Viehzucht, mit Einschluß der Viehgesundheitspolizei und des Viehversicherungswesens, sowie die Aufsicht über die landwirtschaftlichen Anstalten ob (Art. 1, litt. N, des Dekretes vom 30. August 1898 betreffend die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates).

Art. 2. Die Beamten der Landwirtschaftsdirektion sind
Jahrgang 1902.

20. März 1. ein Sekretär ;
 1902. 2. ein Kantonstierarzt ;
 3. ein Kulturtechniker.

Art. 3. Die Landwirtschaftsdirektion wird in der Besorgung ihrer verschiedenen Geschäftszweige durch folgende Kommissionen unterstützt,

1. die Kommissionen für Pferdezucht, für Rindviehzucht und für Kleinviehzucht ;
2. die Kommissionen der land- und milchwirtschaftlichen Fachschulen ;
3. die Veterinärsektion des Sanitätskollegiums.

Art. 4. Dem Sekretär liegt ob die Vorbereitung der Geschäfte betreffend die Förderung der Land- und Milchwirtschaft im allgemeinen, Reb- und Obstbau, Hagelversicherung, Viehprämiierungswesen und, soweit erforderlich, betreffend das landwirtschaftliche Unterrichts- und Bildungswesen.

Der Sekretär ist Chef der Kanzlei der Landwirtschaftsdirektion ; als solcher hat er über alle bei der Direktion einlangenden und von ihr ausgehenden Geschäfte eine Kontrolle zu führen, worin nebst der Behörde oder Person und dem Gegenstande des Geschäftes das Datum des Empfanges und der Erledigung desselben anzumerken ist.

Er hat im ferner das Rechnungswesen zu besorgen und das Archiv in guter Ordnung zu halten.

Die Wahl, Amtsdauer und Besoldung des Sekretärs richten sich nach den für die Direktionssekretäre bestehenden Vorschriften.

Der Sekretär soll landwirtschaftliche Fachbildung besitzen.

20. März
1902.

Art. 5. Dem Kantonstierarzt werden in erster Linie diejenigen Geschäfte zur Prüfung, Vorbereitung und Antragstellung zugewiesen, welche sich auf die gesamte Viehgesundheitspolizei beziehen; sodann hat er die Geschäfte für die Veterinärsektion des Sanitätskollegiums vorzubereiten und an den Sitzungen dieser Sektion mit beratender Stimme teilzunehmen.

Der Kantonstierarzt wird vom Regierungsrat auf eine Amts dauer von 4 Jahren gewählt. Seine Besoldung wird auf Fr. 4000--5000 festgesetzt.

Er soll in Bern wohnen und hat sich ausschließlich seinem Amte zu widmen.

Art. 6. Der Kulturtechniker hat sich zu befassen mit der Prüfung und Begutachtung der Projekte für alle diejenigen Bodenverbesserungen, welche mit finanzieller Hülfe des Staates im Flachland und im Alpgebiet unternommen werden. Er hat im fernern die ausgeführten Meliorationsarbeiten auf möglichst korrekte Durchführung und kunstgerechte Anlage zu inspizieren und über die einzelnen Fälle Bericht zu erstatten.

Derselbe kann auch zu Erteilung der notwendigen Anleitung über Planaufnahme etc. beigezogen, sowie zum Entwerfen von Projekten, besonders für Staatsdomänen, verwendet werden.

Der Kulturtechniker wird vom Regierungsrat auf eine Amts dauer von 4 Jahren gewählt. Seine Besoldung wird festgesetzt auf Fr. 3500—4500.

Art. 7. Wenn das Bedürfnis es erheischt, kann diese Geschäftsverteilung durch den Regierungsrat abgeändert werden. Ebenso können durch den Regierungsrat dem einen oder andern Beamten noch weitere Funktionen zugewiesen werden.

20. März
1902.

Art. 8. Die Obliegenheiten der Kommissionen für Pferdezucht, für Rindviehzucht und für Kleinviehzucht sind im Gesetz vom 25. Oktober 1896 betreffend Förderung und Veredlung der Pferde, Rindvieh- und Kleinviehzucht umschrieben.

Art. 9. Die Obliegenheiten und Befugnisse der Kommissionen der land- und milchwirtschaftlichen Fachschulen werden durch besondere Reglemente bestimmt.

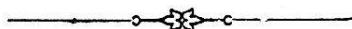
Art. 10. Die Veterinärsektion des Sanitätskollegiums steht der Landwirtschaftsdirektion hinsichtlich der Haustierpolizei — vide Dekret vom 9. Mai 1882 — als beratende Fachbehörde zur Seite.

Art. 11. Dieses Dekret tritt mit dem 1. April 1902 in Kraft. Dasselbe soll in die Gesetzessammlung aufgenommen werden. Der Regierungsrat wird mit dessen Vollziehung beauftragt.

Das Dekret vom 24. November 1897 betreffend die Errichtung der Stelle eines kantonalen Kulturtechnikers wird damit aufgehoben.

Bern, den 20. März 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.



Kreisschreiben

5. April
1902.

des

Regierungsrates an die Anklage- und Polizeikammer, den General- und die Bezirksprokuratoren, die Regierungsstatthalter und die Untersuchungs- richter betreffend Auslieferungsverträge.

Wir teilen Ihnen zu entsprechendem Verhalt nachstehend den Wortlaut eines Kreisschreibens vom 8. März 1902 mit, durch welches das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement den Regierungen sämtlicher Kantone Kenntnis gegeben hat von der Ausdehnung, welche die bestehenden Auslieferungsverträge zwischen der Schweiz einerseits und dem Deutschen Reiche, Frankreich, Italien und Österreich andererseits mittelst ausgetauschter Gegenrechtserklärungen erfahren haben in betreff verschiedener Delikte, die in den Auslieferungsverträgen selbst nicht vorgesehen sind:

« Wir beeihren uns, Ihnen hiermit eine Zusammenstellung der Gegenrechtserklärungen zu geben, welche bei Anlaß entsprechender Fälle seitens der Schweiz mit

5. April 1902 mehreren Staaten in Ausdehnung der mit ihnen bestehenden Auslieferungsverträge ausgetauscht worden sind. Hierdurch wurde mit denselben die gegenseitige Auslieferung verfolgter Personen wegen der nachstehend bezeichneten Delikte vereinbart:

1. mit dem Deutschen Reiche

wegen vorsätzlicher Körperverletzung, die eine Arbeitsunfähigkeit von mehr als 20 Tagen zur Folge hat,

wegen Pfandunterschlagung (§§ 137 oder 288 des deutschen St. G. B.),

wegen Blutschande,

wegen gewerbsmäßiger Kuppelei mit großjährigen Personen,

wegen Unsittlichkeiten mit Kindern unter 14 Jahren;

2. mit Frankreich

wegen fahrlässiger Tötung,

wegen Bigamie;

3. mit Italien

wegen Blutschande (wenn sie zugleich Verletzung der öffentlichen Sittlichkeit bildet, italienisches Recht),

wegen gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit Minderjähriger,

wegen vorsätzlicher Körperverletzung, welche einen bleibenden Nachteil oder eine Arbeitsunfähigkeit von mehr als 20 Tagen zur Folge hat,

wegen Unsittlichkeiten mit Kindern;

4. mit Österreich

wegen Androhung gewaltsamer Handlungen gegen Personen.

Wir bitten Sie, diese Zusammenstellung den in Betracht kommenden Behörden Ihres Kantons mitteilen zu wollen. In Zukunft werden wir Ihnen solche Gegenrechts-erklärungen jeweilen unmittelbar nach deren Zustandekommen durch Kreisschreiben zur Kenntnis bringen.

Genehmigen Sie, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer ausgezeichnetsten Hochachtung.

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. »

Bern, den 5. April 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.

5. April
1902.

5. April
1902.

Organisationsreglement des kantonalen Frauenspitals.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,
in Ausführung des Dekretes vom 23. Mai 1848 über
die Organisation der Direktion des Gesundheitswesens;
in Betracht der Notwendigkeit einer Revision des
Organisationsreglementes des kantonalen Frauenspitals vom
29. Juli 1893 infolge veränderter Verhältnisse;
auf den Antrag der Sanitätsdirektion,
beschließt:

I. Allgemeine Bestimmungen.

§ 1. Die in Bern bestehende, die geburtshülflichen und gynäkologischen Institute in sich fassende Anstalt führt den Namen: Kantonales Frauenspital in Bern.

- § 2.** Der Zweck des Spitals ist ein doppelter:
 a. als Wohlthätigkeitsanstalt ist er zur Verpflegung von Schwangeren, Gebärenden und Wöchnerinnen, sowie zur Behandlung gynäkologischer Kranken bestimmt;

b. als Lehranstalt schließt er die geburtshülflich-gynäkologische Klinik und die Poliklinik für die Studierenden der Hochschule, ferner eine Hebammenschule, sowie eine Lehranstalt für Wochenbettwärterinnen in sich.

5. April
1902.

§ 3. Diesen Zwecken entsprechend umfaßt der Spital folgende Abteilungen:

1. die geburtshülfliche Abteilung;
2. die gynäkologische Abteilung;
3. die Poliklinik, die sich mit der geburtshülflichen und gynäkologischen Behandlung außerhalb des Spitals wohnender hülfsbedürftiger Frauen befaßt;
4. die Hebammenschule, welche die Aufgabe hat, tüchtige Hebammen, und zwar in erster Linie für den Kanton Bern, auszubilden;
5. die Lehranstalt für Wochenbettwärterinnen.

§ 4. Der Unterhalt des Spitals wird bestritten:

- a. aus der im Staatsbudget bewilligten Ausgabensumme;
- b. aus den Kostgeldern der Pfleglinge;
- c. aus den Kostgeldern der Hebammenschülerinnen und der Zöglinge des Wochenbettwärterinnenkurses.
- d. aus sonstigen zufälligen Einnahmen. Geschenke und Vermächtnisse sollen, insofern der Geber nichts anderes verfügt hat, kapitalisiert werden, und es soll bloß der Ertrag solcher Kapitalien in der laufenden Rechnung verwendet werden.

II. Aufsicht.

§ 5. Das Spital steht unter der Oberleitung der Direktion des Gesundheitswesens, welcher zum Zwecke der speziellen Aufsicht und zur Begutachtung der wichtigeren Geschäfte eine Spitalkommission beigeordnet wird.

5. April
1902.

§ 6. Dem Regierungsrat steht zu:

1. die Wahl des Präsidenten und der Mitglieder der Spitälerkommission;
2. die Wahl des Direktors, des Verwalters und der Assistenten, die Festsetzung ihrer Besoldungen und die Bestimmung der Amtskaution des Verwalters;
3. die Genehmigung der Jahresrechnung.

§ 7. Der Direktion des Gesundheitswesens liegt ob:

1. der Bericht und Antrag über alle dem Entscheide des Regierungsrats unterstellten Geschäfte;
2. der Erlaß der nötigen Reglemente und Spezialinstruktionen;
3. die Wahl der Hebammen und die provisorische Wahl der Assistenten auf kürzere Zeit als 1 Jahr, auf den Vorschlag des Spitaldirektors;
4. die Anordnung der nötigen Vorkehren bei allfälligen Klagen gegen das Spital oder dessen Personal, sowie bei Kompetenzkonflikten;
5. die Anordnung der Hebammenkurse und der Prüfungen;
6. der Entscheid bei jeder Inventaranschaffung im Betrage von über Fr. 300;
7. die Genehmigung des Jahresbudgets zur Vorlage an die kompetente Behörde, sowie des Jahresberichts.

§ 8. Die Spitälerkommission besteht aus 5 Mitgliedern, welche auf eine Dauer von 4 Jahren ernannt werden. Sie wählt aus ihrer Mitte den Vizepräsidenten und den Sekretär.

Die Kommission versammelt sich, so oft die Geschäfte es erfordern und der Direktor des Gesundheitswesens oder der Präsident dieselbe einberuft.

5. April
1902.

Die Mitglieder der Kommission beziehen ein Sitzungsgeld von Fr. 7 und die auswärts wohnenden Mitglieder die gleiche Reiseentschädigung wie die Mitglieder des Großen Rates.

Die Berichte, Gutachten oder Anträge der Kommission werden der Direktion des Gesundheitswesens schriftlich mitgeteilt, und diese giebt hinwieder der Kommission von den getroffenen Verfügungen Kenntnis.

§ 9. Die Kommission hat den Gang des Spitals und die Vollziehung der reglementarischen Vorschriften zu überwachen. Sie hat das Recht und die Pflicht, bei der Direktion des Gesundheitswesens geeignete Anträge auf Verbesserungen in der Einrichtung und Führung des Spitals zu stellen. Den Mitgliedern der Kommission steht zu jeder Zeit das Recht der Einsicht in alle Bücher und Kontrollen des Spitals zu.

Speziell liegt der Kommission ob:

1. die Überwachung des ökonomischen Teiles des Spitals;
2. die Prüfung des Kassa- und Rechnungswesens;
3. die Vorberatung und Begutachtung der Geschäfte, welche ihr von der Direktion des Gesundheitswesens zugewiesen werden.

Die Aufsicht der Kommission erstreckt sich weder auf das Technische, d. h. die medizinische Behandlung der Pfleglinge, noch auf den Inhalt des Unterrichts.

III. Organisation.

§ 10. Die Beamten des Spitals sind:

1. der Direktor;
2. der Verwalter;
3. die Assistenzärzte;
4. die Oberhebamme;
5. die poliklinischen Hebammen.

5. April
1902.

Die Stelle des Direktors wird durch den jeweiligen Professor der Geburtshülfe und der Gynäkologie an der Hochschule versehen.

Die Amts dauer des Verwalters ist auf 4 Jahre und diejenige der Assistenten und Hebammen auf je 1 Jahr festgesetzt.

§ 11. Dem Direktor liegt die unmittelbare Leitung des Spitals ob; er vertritt dieses nach außen in allen Sachen, welche nicht der Kompetenz einer obern Behörde vorbehalten sind.

Seine Amts dauer fällt mit derjenigen seiner Professur zusammen. Er bezieht in dieser Eigenschaft eine Besoldung von Fr. 1000—1500. Die Höhe derselben wird jeweilen durch den Regierungsrat festgesetzt.

Der Direktor ist zugleich Oberarzt des Spitals und Vorstand der Lehrinstitute desselben. Er wohnt den Sitzungen der Kommission mit beratender Stimme bei.

§ 12. Der Verwalter ist dem Direktor untergeordnet. Er besorgt die rein ökonomischen Angelegenheiten. Das Rechnungswesen liegt ihm speziell ob; er ist für die richtige Führung desselben verantwortlich und hat eine vom Regierungsrat zu bestimmende Amtskaution zu leisten. Er ist für die Handhabung der Hausordnung und der Disziplin mit verantwortlich.

Seine Besoldung beträgt jährlich Fr. 2000—2500, nebst freier Station für seine Person. Die Höhe der Besoldung wird jeweilen durch den Regierungsrat bestimmt.

Der Verwalter wohnt den Sitzungen der Kommission mit beratender Stimme bei.

§ 13. Der erste Assisten zarzt, welcher ein eidgenössisches Arztdiplom besitzen muß, hat in Verhinderungs-

fällen den Direktor zu vertreten. Er ist speziell Hülfsarzt der Poliklinik und zweiter Lehrer der Hebammen-schule.

5. April
1902.

§ 14. Der zweite Assistenzarzt, welcher ebenfalls ein eidgenössisches Arztdiplom besitzen muß, ist Hülfsarzt der geburtshülflichen Abteilung und dritter Hebammen-lehrer.

§ 15. Der dritte Assistenzarzt, welcher seine medizini-schen Studien beendet haben muß, ist Hülfsarzt der gynäkologischen Abteilung.

§ 16. Der vierte Assistenzarzt, welcher die nötige medizinische Ausbildung besitzen muß, ist Hülfsarzt auf der Isolierabteilung und hat gleichzeitig alle ihm speziell zugewiesenen Fälle des Spitals und der Poliklinik (Abteilung für Privatkranke etc.) zu besorgen.

§ 17. Der Oberhebamme liegt die Besorgung der Gebärenden auf der geburtshülflichen Klinik ob. Sie kann auch zum Hebammenunterricht herangezogen werden.

§ 18. Die poliklinischen Hebammen besorgen die poliklinischen Entbindungen und die Unterweisung der Hebammenschülerinnen in denselben.

§ 19. Die Barbesoldung der Assistenten und Hebammen wird von der wählenden Behörde innerhalb folgender Grenzen festgesetzt:

I. Assistenzarzt von Fr. 600—700.

II. > > > 400—500.

III. > Fr. 300, sofern er im Besitze eines eidgenössischen Diplomes ist.

Oberhebamme von Fr. 600—800.

Poliklinische Hebammen von Fr. 400—600.

5. April
1902.

Überdies erhalten dieselben für ihre Person freie Station, Wäsche inbegriffen, im Spital.

Der IV. Assistenzarzt genießt freie Station im Spital.

Die Höhe der Besoldungen der Assistenten wird jeweilen durch den Regierungsrat, diejenige der Hebammen durch die Direktion des Gesundheitswesens auf den Vorschlag der Kommission festgesetzt.

§ 20. Die Zahl der Angestellten wird auf den Vorschlag der Kommission durch die Direktion des Gesundheitswesens bestimmt. Die Anstellung derselben geschieht nach Anhörung des Verwalters und des Spitaldirektors durch die Kommission. Die Normen für die Besoldungsverhältnisse sind in den Instruktionen enthalten.

IV. Benutzung des Spitals durch Hülfsbedürftige und Aufnahmsbedingungen.

§ 21. Die Benutzung des Spitals kann nur nach Maßgabe des vorhandenen Raumes und der hygienischen Verhältnisse beansprucht werden.

Bei Platzmangel haben die Kantonsangehörigen vor Kantonsfremden den Vorzug.

§ 22. Aufgenommen werden in die geburtshülfliche Abteilung:

1. arme Schwangere, ledigen, verheirateten, oder verwitweten Standes, sofern sie die nötigen Ausweise beibringen, oder deren Beibringung zusichern können. Die Aufnahme erfolgt in der Regel in den letzten 6 Wochen der Schwangerschaft; jedoch steht es dem Spitaldirektor frei, zu Lehrzwecken Schwangere aus früheren Monaten zeitweilig aufzunehmen;

2. Gebärende unter den gleichen Voraussetzungen in betreff der Vermögensverhältnisse und des persönlichen Ausweises;
3. Notfälle.

5. April
1902.

Neu Entbundenen kann nur nach vorhergegangener Anmeldung und Bewilligung des Direktors Aufnahme gestattet werden.

Die Verpflegung ist für Arme und Dürftige 6 Wochen vor und 14 Tage nach der Entbindung frei; ebenso ist die Verpflegung frei, wenn die Aufnahme zu Lehrzwecken erfolgte, oder in Fällen von Erkrankung im Wochenbette.

§ 23. In die gynäkologische Abteilung können aufgenommen werden arme gynäkologische Kranke ledigen oder verehelichten Standes. Die Verpflegung ist eine ganz freie, insofern die Dürftigkeit amtlich nachgewiesen ist.

§ 24. In beiden Abteilungen können vermögliche, aber der Pflege in einem Spital aus medizinischen Gründen bedürftige Schwangere, Gebärende oder gynäkologische Kranke mit Genehmigung des Spitaldirektors Aufnahme finden.

Das Verpflegungsgeld wird von Fall zu Fall, mit Berücksichtigung des Vermögens der Verpflegten und je nach den Ansprüchen derselben, vom Direktor und vom Verwalter gemeinsam festgestellt.

In beiden Abteilungen können auch Privatkranke mit Genehmigung des Spitaldirektors nach besondern Tarifen aufgenommen und verpflegt werden.

§ 25. Zur Behandlung durch die Poliklinik sind berechtigt arme Schwangere, Gebärende, Wöchnerinnen und gynäkologische Kranke, die in der Gemeinde Bern wohnen und deren Dürftigkeit durch eine Bescheinigung der Ge-

5. April
1902.

meindebehörde nachgewiesen ist. Die Hebammenpflege, die ärztliche Behandlung, sowie die Medikamente sind vollständig frei.

Der Nachweis der Armut wird auf die nämliche Weise geleistet wie für die Aufnahme in die geburtshülfliche oder gynäkologische Abteilung des Spitals.

V. Lehrzwecke.

§ 26. Die Benutzung des Spitals als medizinisches Lehrinstitut richtet sich nach den allgemeinen Vorschriften für die Hochschule, unter Beobachtung der Bestimmungen der Hausordnung.

§ 27. Den Praktikanten wird in der Anstalt ein Wartzimmer mit einer Anzahl Betten und dem übrigen notwendigsten Mobiliar zur Verfügung gestellt. Die Reihenfolge zur Benutzung dieses Wartzimmers wird vom Direktor bestimmt. Die Praktikanten sind in allen Teilen der Hausordnung unterworfen.

§ 28. Der Jahreskurs der Hebammenschule dauert ein Jahr.

VI. Schlussbestimmungen.

§ 29. In Vollziehung dieses Organisationsreglements erläßt die Direktion des Gesundheitswesens folgende Reglemente und Instruktionen:

1. ein Reglement für die Kommission des Frauenspitals;
2. eine Spezialinstruktion für jeden Beamten;
3. eine Spezialinstruktion für jede Kategorie von Angestellten;
4. ein Reglement über die Aufnahme von Pfleglingen in das Spital und die Entlassung aus demselben

- 5. ein Reglement betreffend die Kostgelder;
- 6. ein Reglement für die Hebammenschule;
- 7. ein Reglement für die Wiederholungskurse der patentierten Hebammen;
- 8. eine allgemeine Hausordnung;
- 9. eine Kostordnung;
- 10. ein Reglement für Poliklinik;
- 11. ein Reglement für die Kurse der Wochenbettwärterinnen.

5. April
1902.

Nr. 6 und 7 werden dem Regierungsrat zur Genehmigung vorgelegt.

§ 30. Dieses Reglement, durch welches dasjenige vom 29. Juli 1893 aufgehoben wird, tritt sofort in Kraft. Dasselbe soll in die Gesetzsammlung aufgenommen werden.

Bern, den 5. April 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.



26. April
1902.

Reglement

für die

Wiederholungskurse der patentierten Hebammen des Kantons Bern.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

auf den Antrag der Sanitätsdirektion,

in Vollziehung des § 23 des Reglementes für die
Hebammenschule vom 11. Januar 1899, welches für die
patentierten Hebammen vorschreibt, alle fünf Jahre einen
Wiederholungskurs durchzumachen,

beschließt:

§ 1. Die Wiederholungskurse für die Hebammen finden
alljährlich in den Monaten August, September und Oktober
im kantonalen Frauenspital in Bern statt. Sie dauern, die
Hin- und Herreise inbegriffen, höchstens 6 Tage.

§ 2. Es sollen in der Regel in jedem Jahre zu der
benannten Zeit 3—6 derartige Kurse abgehalten werden.

§ 3. Die Zahl der Teilnehmerinnen an einem solchen
Kurs soll 15 nicht übersteigen.

26. April
1902.

§ 4. Der Direktor des Frauenspitals und der kantonale Sanitätssekretär haben alljährlich bis zum 1. Mai gemeinschaftlich die Liste der einzuberufenden Hebammen nach den Kursen geordnet der Direktion der Sanität einzureichen.

§ 5. Hierbei ist darauf zu achten, daß nur Schülerrinnen der gleichen Landessprache und wo möglich auch von annähernd gleichem Patentalter in den Kursen zusammengestellt werden. Auch ist dabei Sorge zu tragen, daß nicht gleichzeitig zwei benachbarte einzelstehende Hebammen einberufen werden.

§ 6. Die Einberufung geschieht durch die Direktion der Sanität. Diese Einberufung gilt als « Auftrag » im Sinne des Art. 6 des Gesetzes vom 14. März 1865 über die Ausübung der medizinischen Berufsarten.

§ 7. Nur in dringenden Fällen können die Begehren um Dispensation von dem Besuche des Kurses für das laufende Jahr oder um Versetzung in einen andern Kurs berücksichtigt werden.

§ 8. Im Falle des Nichteintreffens einer einberufenen Hebamme ist sofort der Direktion der Sanität darüber Mitteilung zu machen. Letztere ist befugt, in solchen Fällen gemäß Art. 25 des Gesetzes vom 14. März 1865 zu verfahren.

§ 9. Der Direktor des Frauenspitals hat die Kurse zu leiten, den Lehrplan derselben festzustellen und den Unterricht von dem Lehrpersonal der Hebammenschule erteilen zu lassen.

Für den ökonomischen Teil der Kurse hat der Anstaltsverwalter Sorge zu tragen.

26. April
1902.

§ 10. Am Ende eines jeden Kurses haben der Direktor des Frauenspitals und der kantonale Sanitätssekretär durch eine summarische Prüfung sich von dem Erfolg des Unterrichts zu überzeugen. Hierüber wird den einzelnen Kursteilnehmerinnen auf Verlangen ein Zeugnis ausgestellt.

§ 11. Während des Aufenthaltes in der Anstalt sind die einberufenen Hebammen der Hausordnung und Disciplin der Anstalt unterworfen.

§ 12. Am Ende sämtlicher Kurse wird alljährlich von dem Anstaltsdirektor und dem Sanitätssekretär ein gemeinsamer Bericht an die Direktion der Sanität eingereicht.

Bern, den 26. April 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Joliat,
der Staatsschreiber
Kistler.

D e k r e t28. April
1902.

betreffend

**Anerkennung des Bezirkskrankenhauses Huttwil
als juristische Person.**

**Der Große Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,
beschließt:**

- 1.** Das Bezirkskrankenhaus Huttwil ist als juristische Person in dem Sinne anerkannt, daß dasselbe unter der Aufsicht der Regierungsbehörden auf seinen eigenen Namen Rechte erwerben und Verbindlichkeiten eingehen kann.
- 2.** Für die Erwerbung von Grundeigentum hat dieses Institut jeweilen die Genehmigung des Regierungsrates einzuholen.
- 3.** Die Statuten der Anstalt dürfen ohne die Zustimmung des Regierungsrates nicht abgeändert werden.
- 4.** Die Jahresrechnungen sollen jeweilen der Direktion des Innern vorgelegt werden.

Bern, den 28. April 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.



30. April
1902.

D e k r e t

betreffend

die Anerkennung der „Stiftung Jean de Bloch“ als juristische Person.

Der Große Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,
beschließt:

1. Die « Stiftung Jean de Bloch » wird als juristische Person anerkannt in dem Sinne, daß dieselbe unter der Aufsicht des Regierungsrates auf ihren eigenen Namen Rechte erwerben und Verbindlichkeiten eingehen kann.
2. Die Bestimmungen der Stiftungsurkunde dürfen ohne Zustimmung des Regierungsrates nicht abgeändert werden.
3. Die Jahresrechnungen sollen dem Regierungsrat zur Genehmigung vorgelegt werden.

Bern, den 30. April 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.



G e s e t z4. Mai
1902.

betreffend

**Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb
von Eisenbahnen.****Der Große Rat des Kantons Bern,**

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

I. Beteiligung des Staates am Bau von Eisenbahnen.

Art. 1. Der Staat beteiligt sich am Bau der nachgenannten Eisenbahnen im Verhältnis und unter den Bedingungen, wie sie in diesem Gesetz niedergelegt sind:

1. Lötschbergbahn (Frutigen-Brig);
2. Interlaken-Brienz (rechtes Ufer);
3. Meiringen-Innertkirchen;
4. Zweisimmen-Saanen-Montreux, event. über Gstaad oder mit Abzweigung nach Gstaad;
5. Thun-Scherzliggen;
6. Burgistein-Wattenwil (Station) nach Wimmis, event. Spiez;
7. Bern-Schwarzenburg;
8. Flamatt-Laupen-Gümmenen (Sensetalbahn);
9. Bern-Boll-Worb mit Anschluß an die Burgdorf-Thun-Bahn oder Jura-Simplon-Bahn;

4. Mai
1902.

10. Huttwil-Sumiswald mit Anschluß an die Emmenthalbahn, event. mit Abzweigung von Sumiswald nach Wasen;
11. Solothurn- event. Utzenstorf-Schönbühl;
12. Herzogenbuchsee-Lyß, event. mit Abzweigung nach Kirchberg;
13. Herzogenbuchsee-Wangen;
14. Önsingen-Herzogenbuchsee;
15. Önsingen-Langenthal;
16. Biel-Büren-Lüterswil;
17. Biel-Ins, mit Abzweigung nach Aarberg;
18. Ins-Erlach-Landeron, event. Neuenstadt;
19. Münster-Biel und Münster-Solothurn, oder Solothurn-Münster (Weißensteinbahn);
20. Tramlingen-Breuleux mit Anschluß an die Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn;
21. Reconvilier(Tavannes)-Bellelay;
22. Delsberg-Önsingen (Balsthal);
23. Glovelier-Undervelier;
24. Pruntrut-Damvant;
25. Pruntrut-Laufen (Lützelthalbahn);
26. Saignelégier-Chaux-de-Fonds (Umbau in Normalspur).

Art. 2. Der Große Rat ist ermächtigt, innerhalb seiner verfassungsmäßigen Kompetenz und unter Anwendung der Bestimmungen dieses Gesetzes für solche Eisenbahnlinien, welche in Art. 1 hievor nicht aufgezählt sind, eine Aktienbeteiligung des Staates zu beschließen.

Art. 3. Die in diesem Gesetz zugesicherte Beteiligung des Staates fällt für diejenigen Strecken dahin, für welche nicht innerhalb 10 Jahren, von der Annahme dieses Gesetzes durch das Volk an gezählt, der in Art. 13 vorgesehene Finanzausweis geleistet wird.

1. Die Lötschbergbahn (Art. 1, Ziff. 1).4. Mai
1902.

Art. 4. Der Staat beteiligt sich am Bau durch Übernahme von Aktien im Betrage von 25 % des gesamten Anlagekapitals der Linie Frutigen-Brig, jedoch höchstens mit Fr. 17,500,000.

Der Große Rat wird ermächtigt, die Bedingungen für diese Beteiligung festzusetzen und alle für die Ausführung dieser Unternehmung erforderlichen Maßregeln zu beschließen.

2. Die andern Eisenbahnen (Art. 1, Ziff. 2—26).

Art. 5. Die Beteiligung des Staates geschieht durch Übernahme von Aktien. Dieselbe darf betragen:

- a. Bei den normalspurigen Bahnen 40 % des Anlagekapitals der auf bernischem Gebiet gebauten Bahnstrecke, jedoch höchstens Fr. 80,000 per Kilometer.
- b. Bei den schmalspurigen Bahnen 40 % des Anlagekapitals der auf bernischem Gebiet gebauten Bahnstrecke, jedoch höchstens Fr. 40,000 per Kilometer.

Bei normalspurigen Bahnen, deren Anlagekosten weniger als Fr. 125,000 per Kilometer betragen, darf die Beteiligung des Staates bis auf Fr. 50,000 per Kilometer der auf bernischem Gebiet gebauten Bahnstrecken erhöht werden.

Bei normalspurigen Bahnen kann außerdem eine besondere Beteiligung des Staates bis auf Fr. 100,000 per Kilometer der auf dem Gebiet des Kantons Bern liegenden Tunnelstrecken gewährt werden.

Ausnahmsweise kann der Große Rat der Zweisimmen-Montreux-Bahn (Art. 1, Ziff. 4), derjenigen von Tramelan über Breuleux mit Anschluß an die Saignelégier-La Chaux-de-Fonds-Bahn (Art. 1, Ziff. 20), sowie derjenigen von

4. Mai 1902. Reconvilier (Tavannes) nach Bellelay (Art. 1, Ziff. 21) eine Aktienbeteiligung bis auf 60 % der Anlagekosten gewähren.

Ebenso kann er innerhalb seiner Kompetenzen die Staatsbeteiligung für folgende Linien entsprechend erhöhen:

1. Zweisimmen-Montreux (Art. 1, Ziff. 4);
 2. Thun-Scherzlingen (Art. 1, Ziff. 5);
 3. Flamatt-Laupen-Gümmenen (Sensetalbahn) (Art. 1, Ziff. 8);
 4. Bern-Boll-Worb mit Anschluß an die Burgdorf-Thun-Bahn oder Jura-Simplon-Bahn (Art. 1, Ziff. 9);
 5. Huttwil-Sumiswald mit Anschluß an die Emmenthalbahn, event. mit Abzweigung nach Wasen (Art. 1, Ziff. 10);
 6. Münster-Biel und Münster-Solothurn oder Solothurn-Münster (Weißensteinbahn) (Art. 1, Ziff. 19).

Art. 6. Bei der Festsetzung der Höhe der Aktienbeteiligung hat der Große Rat einerseits auf die Wichtigkeit der neu zu erstellenden Linien und auf die für dieselben von der beteiligten Landesgegend gebrachten Opfer, sowie deren Leistungsfähigkeit, anderseits auf die Schwierigkeiten und Kosten des Baues Rücksicht zu nehmen.

Der Große Rat kann ferner auf das Begehr der Beteiligten jede Unternehmung in betriebsfähige Abschnitte einteilen und diesen einen verhältnismäßigen Anteil des für die ganze Linie bewilligten Beitrages zuweisen.

Art. 7. Die in Art. 5 zugesicherte Staatsbeteiligung darf in der Regel nur bewilligt werden, wenn höchstens ein Drittel des Anlagekapitals auf dem Anleihenswege aufzubringen bleibt. Ausnahmsweise kann der Große Rat die Aufnahme von Anleihen bis auf die Hälfte des Anlagekapitals bewilligen, wenn infolge besonderer Umstände das

Zustandekommen einer Bahnlinie nur auf diesem Wege möglich ist.

4. Mai
1902.

Zu den Privataktienzeichnungen dürfen Zeichnungen von Unternehmern für Leistungen oder Lieferungen zum Bau oder zur Ausrüstung der Bahn nicht gerechnet werden.

Wenn von Gemeinden auf Rechnung ihrer Aktienbeteiligung Naturalleistungen in Land, Holz und dergleichen zugesichert werden, so ist deren Barwert amtlich zu schätzen, und es darf kein höherer Betrag als der dahere Schatzungswert in Rechnung gestellt werden.

Art. 8. Als Anlagekapital im Sinne dieses Gesetzes gilt derjenige Betrag, welcher im Kostenvoranschlag, der dem genehmigten Finanzausweis zu Grunde liegt, für den Bau der Bahn und die Beschaffung des Betriebsmaterials zur Verwendung auf bernischem Gebiet vorgesehen ist.

Art. 9. Die Staatsbeteiligung wird nur Gesellschaften zugesichert, deren Statuten vom Großen Rat genehmigt sind.

Diese Genehmigung darf nur erfolgen, wenn in den Statuten die dem Staate zufolge diesem Gesetze zustehenden Rechte in vollem Umfange anerkannt sind.

Statutenänderungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit ebenfalls der Genehmigung des Großen Rates.

Ohne Ermächtigung des Großen Rates darf weder eine Fusion mit einer andern Gesellschaft eingegangen, noch die Konzession an eine andere Gesellschaft abgetreten werden.

Art. 10. Die Aktien des Staates stehen den übrigen Aktien gleich, genießen die gleichen Rechte wie diese und sind im weitern bezüglich des Stimmrechts keiner Beschränkung unterworfen (Art. 640 O.-R. und Art. 22 des Bundesgesetzes vom 27. März 1896).

4. Mai
1902.

Wenn bevorrechtete Aktien geschaffen werden, so sind die Aktien des Staates in jede Klasse in gleichem Verhältnisse zu verteilen wie diejenigen der beteiligten Gemeinden und Privaten, und wenigstens zur Hälfte der bevorrechteten Klasse zuzuteilen.

Art. 11. Die Einzahlung der Aktien des Staates geschieht zu vier Fünfteln nach Maßgabe der Statuten der betreffenden Gesellschaften gleich wie die Einzahlung der übrigen Aktien. Der letzte Fünftel wird erst bezahlt, wenn nach Inbetriebsetzung der Bahn ein dem Regierungsrat vorzulegender Ausweis über die Verwendung des Baukapitals die regierungsrätliche Genehmigung erhalten hat.

Art. 12. Der Staat hat das Recht, sich im Verwaltungsrat jedes von ihm subventionierten Eisenbahnunternehmens durch ein bis sechs Mitglieder vertreten zu lassen.

Von diesen Mitgliedern darf kein Aktienbesitz gefordert werden.

Art. 13. Bevor der Bau einer Linie begonnen wird, ist dem Großen Rat ein Finanzausweis einzureichen, und es darf mit dem Bau erst dann begonnen werden, wenn dieser Finanzausweis vom Großen Rat als genügend anerkannt ist. Wird dieser Vorschrift keine Folge gegeben, so fällt die Beteiligungszusage für die betreffende Linie dahin.

Art. 14. Der Regierungsrat wird ermächtigt, sich bei Projektstudien für die in diesem Gesetz genannten Linien bis zum Belauf von höchstens Fr. 250 per Kilometer vorschußweise, d. h. auf Rechnung der Aktienzeichnung des Staates zu beteiligen, wenn ein staatliches Interesse vorliegt, die technischen und finanziellen Verhältnisse des betreffenden Unternehmens klarzustellen, und wenn von

Gemeinden und Privaten an die daherigen Ausgaben wenigstens ebensoviel beigetragen wird.

4. Mai
1902.

Ebenso ist er berechtigt, jederzeit von sich aus ergänzende Projektstudien anzuordnen.

Art. 15. Die Bahnverwaltungen haben die Genehmigung des Regierungsrates einzuholen für die Wahl des bauleitenden Ingenieurs, sowie für alle wichtigeren Bau- und Lieferungsverträge; im weitern haben sie der kantonalen Eisenbahndirektion während der Dauer des Bahnbaues jeweilen im Januar, April, Juli und Oktober einen Quartalbericht einzureichen, aus welchem der Stand der Bauarbeiten und der verfügbaren Finanzmittel klar beurteilt werden kann. Nach Vollendung des Baues ist dem Regierungsrat die detaillierte Baurechnung vorzulegen.

Überdies ist der Regierungsrat berechtigt, jederzeit die ihm notwendig scheinenden Untersuchungen über die Geschäftsführung des Unternehmens anzuordnen.

Art. 16. Die Kosten der in den Artikeln 14 und 15 vorgesehenen Projektstudien und Untersuchungen sind von der betreffenden Bahngesellschaft zurückzuvergüten.

Art. 17. Falls eine schon bestehende Eisenbahngesellschaft oder die schweizerische Eidgenossenschaft sich zum Bau einer der in Art. 1 vorgesehenen Linien verpflichtet, so ist der Große Rat ermächtigt, die vorstehend festgesetzten Bedingungen über die Beteiligung des Staates innerhalb der in Art. 5 gezogenen Grenzen je nach den Umständen abzuändern.

Ebenso ist der Große Rat befugt, wenn das Gleichgewicht im Staatshaushalt dies erfordert, die Bewilligung von Staatssubventionen zeitweise einzustellen.

4. Mai
1902.

II. Beteiligung des Staates beim Betrieb von Eisenbahnen.

Art. 18. Wenn eine mit Staatsbeteiligung gebaute Bahnlinie Betriebsergebnisse aufweist, welche zur Bezahlung der Betriebskosten und der Anleihenszinse nicht ausreichen, oder wenn es sonst zur Konsolidierung des Unternehmens notwendig erscheint, so kann der Große Rat innerhalb seiner verfassungsmäßigen Kompetenz der betreffenden Bahngesellschaft verzinsbare Vorschüsse machen, deren Gesamtbetrag 10 % des im Sinne des Art. 6 festgesetzten Anlagekapitals nicht überschreiten darf.

Für die Bern-Neuenburg-Bahn dürfen diese Vorschüsse Fr. 1,000,000 betragen.

Bevor die Vorschüsse zurückbezahlt sind, dürfen den Aktionären keine Dividenden verabfolgt werden.

Art. 19. Der Staat ist berechtigt, bei denjenigen Eisenbahnen, bei denen er finanziell beteiligt ist, die ihm gutscheinenden Maßnahmen zum Zwecke eines möglichst rationellen Betriebes zu treffen.

Wo es zweckmäßig erscheint, ist er befugt, mehrere solcher Eisenbahnen unter eine einheitliche Betriebsleitung zu stellen.

Die Organisation der über den Betrieb auszuübenden Kontrolle, sowie die Organisation der allfällig zu errichtenden centralen Betriebsverwaltung werden durch Dekret des Großen Rates geregelt.

III. Anleihen.

Art. 20. Der Große Rat wird ermächtigt, die auf Grund dieses Gesetzes erforderlichen Gelder, soweit zu deren Deckung die verfügbaren Mittel des Staates nicht

hinreichen, auf dem Wege von Anleihen bis zum Gesamtbetrage von 20 Millionen zu beschaffen.

4. Mai
1902.

IV. Wahl der Vertreter des Staates in den Eisenbahnverwaltungen.

Art. 21. Die Vertreter des Staates in den Eisenbahnverwaltungen werden durch den Regierungsrat gewählt.

Dabei sind die allgemeinen bernischen Eisenbahninteressen, sowie die Bedürfnisse der beteiligten Landesteile und des Eisenbahnpersonals möglichst zu berücksichtigen.

V. Schlußbemerkungen.

Art. 22. Durch dieses Gesetz werden der Beschuß betreffend die Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen vom 28. Februar 1897 und der Ergänzungsbeschuß vom 5. Mai 1901 betreffend die Bern-Schwarzenburg-Bahn aufgehoben.

Art. 23. Dieses Gesetz tritt nach dessen Annahme durch das Volk in Kraft.

Bern, den 18. März 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Ed. Will,
der Staatsschreiber
Kistler.

4. Mai
1902.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

nach Zusammenstellung der Protokolle über die Volksabstimmung vom 4. Mai 1902,

beurkundet hiermit:

1. Das Gesetz betreffend die Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen ist mit 43,867 gegen 18,263, also mit einem Mehr von 25,604 Stimmen angenommen worden.

2. Das Gesetz ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 14. Mai 1902.

Im Namen des Regierungsrates

der Vizepräsident

Scheurer,

der Staatsschreiber

Kistler.



Verordnung

6. Juni
1902.

betreffend

Stellung des Bruchbaches in den Gemeinden Fraubrunnen und Grafenried unter öffentliche Aufsicht.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

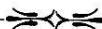
auf den Antrag der Baudirektion;
gestützt auf § 36 des Wasserbaugesetzes vom 3. April
1857 und in Erweiterung der Verordnung vom 20. Juni 1884,

beschließt:

- 1.** Der Bruchbach in den Gemeinden Fraubrunnen und Grafenried wird mit seinen Zuflüssen vom Quellgebiet im Unterbergmoos bis zur Einmündung in die Urtenen unter öffentliche Aufsicht gestellt.
- 2.** Diese Verordnung ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen und auf übliche Weise bekannt zu machen.

Bern, den 6. Juni 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.



7. Juni
1902.

Kreisschreiben

des

**Regierungsrates an die Anklage- und Polizeikammer,
den General- und die Bezirksprokuratoren, die
Regierungsstatthalter und die Untersuchungs-
richter betreffend die Ausdehnung des Ausliefe-
rungsvertrages mit Italien.**

Im Nachgang zu unserm Kreisschreiben vom 5. April 1902 teilen wir Ihnen zu entsprechendem Verhalte nachstehend den Wortlaut eines Kreisschreibens vom 29. Mai 1902 mit, durch welches das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement den Regierungen sämtlicher Kantone Kenntnis gegeben hat von einer unlängst zwischen dem schweizerischen Bundesrat und der italienischen Regierung mittelst Gegenrechtserklärungen getroffenen Vereinbarung, nach welcher in Erweiterung der Bestimmungen des Art. 2, Ziffer 12, des schweizerisch-italienischen Auslieferungsvertrages vom 22. Juli 1868 hinfort die Auslieferung gegenseitig gewährt werden soll auch in solchen Fällen von Betrug, wo der verursachte Schaden weniger als 1000 Franken beträgt. Das erwähnte Kreis-

schreiben des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes lautet:

7. Juni
1902.

„Während nach dem bestehenden Auslieferungsvertrag zwischen der Schweiz und Italien vom 22. Juli 1868 „in Art. 2, Ziffer 12, bestimmt ist, daß die gegenseitige „Auslieferung wegen Betruges nur stattfinden soll, „wenn der verursachte Schaden 1000 Franken übersteigt, „ist kürzlich anlässlich eines konkreten Falles zwischen „dem Bundesrat und der italienischen Regierung durch „Gegenrechtserklärung vereinbart worden, daß in Zukunft die Auslieferung zwischen der Schweiz und Italien „auch wegen Betruges unter 1000 Franken stattfinden soll, indessen gemäß der Bestimmung in Art. 3, „Schlußsatz, des Bundesgesetzes über die Auslieferung „vom 22. Januar 1892 dann unterbleibe, wenn es sich „bloß um ein geringes Vergehen dieser Art handle.“

„Wir beeihren uns, Ihnen hiervon im Verfolge unseres „Kreisschreibens vom 8. März dieses Jahres zu Handen „der in Betracht kommenden kantonalen Behörden Mitteilung zu machen, und benutzen den Anlaß zur erneuerten Versicherung unserer ausgezeichnetsten Hochachtung.“

Bern, den 7. Juni 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.



14. Juni
1902.

Verordnung

betreffend

**die Feststellung des Repräsentationsverhältnisses
der Großratswahlkreise für die Wahlen in die
Schulsynode des Kantons Bern.**

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

in Vollziehung von § 2 des Gesetzes vom 19. November 1894 über die Schulsynode,

beschließt:

§ 1. Die Zahl der Mitglieder der Schulsynode, welche die kantonalen Großratswahlkreise zu wählen haben, wird nach Maßgabe der Volkszählung vom 1. Dezember 1900 festgesetzt, wie folgt:

14. Juni
1902.

| Wahlkreise. | Seelen- zahl. | Zahl der Abgeordneten in die Schulsynode. |
|--------------------------------|------------------|---|
| 1. Oberhasli | 7,008 | 1 |
| 2. Brienz | 4,533 | 1 |
| 3. Unterseen | 6,827 | 1 |
| 4. Gsteig | 9,733 | 2 |
| 5. Zweisiltschinen | 5,897 | 1 |
| 6. Frutigen | 11,166 | 2 |
| 7. Saanen | 5,019 | 1 |
| 8. Obersimmenthal | 7,156 | 1 |
| 9. Niedersimmenthal | 11,222 | 2 |
| 10. Hilterfingen | 5,554 | 1 |
| 11. Thun | 10,334 | 2 |
| 12. Steffisburg | 11,670 | 2 |
| 13. Thierachern | 5,915 | 1 |
| 14. Gurzelen | 5,087 | 1 |
| 15. Belp | 6,653 | 1 |
| 16. Riggisberg | 7,763 | 2 |
| 17. Guggisberg | 5,127 | 1 |
| 18. Wahlern | 5,833 | 1 |
| 19. Köniz | 11,300 | 2 |
| 20. Obere Gemeinde Bern . . | 32,241 | 6 |
| 21. Mittlere Gemeinde Bern . . | 13,846 | 3 |
| 22. Untere Gemeinde Bern . . | 18,140 | 4 |
| 23. Bolligen | 9,988 | 2 |
| 24. Biglen | 8,634 | 2 |
| 25. Münsingen | 6,885 | 1 |
| 26. Dießbach | 6,497 | 1 |

14. Juni
1902.

| Wahlkreise. | Seelen- zahl. | Zahl der Abgeordneten in die Schulsynode. |
|-----------------------------|--------------------------|---|
| 27. Höchstetten | 5,853 | 1 |
| 28. Signau | 7,430 | 1 |
| 29. Langnau | 12,616 | 3 |
| 30. Lauperswil | 5,001 | 1 |
| 31. Sumiswald | 6,826 | 1 |
| 32. Rüegsau | 7,153 | 1 |
| 33. Huttwil | 9,752 | 2 |
| 34. Rohrbach | 8,247 | 2 |
| 35. Langenthal | 10,653 | 2 |
| 36. Aarwangen | 7,908 | 2 |
| 37. Oberbipp | 8,866 | 2 |
| 38. Herzogenbuchsee | 9,119 | 2 |
| 39. Burgdorf | 13,306 | 3 |
| 40. Oberburg | 7,257 | 1 |
| 41. Kirchberg | 10,035 | 2 |
| 42. Bätterkinden | 5,766 | 1 |
| 43. Jegenstorf | 7,668 | 2 |
| 44. Wohlen | 6,870 | 1 |
| 45. Laupen | 9,053 | 2 |
| 46. Aarberg | 8,167 | 2 |
| 47. Schüpfen | 9,257 | 2 |
| 48. Büren | 10,980 | 2 |
| 49. Nidau | 17,635 | 4 |
| 50. Erlach | 7,066 | 1 |
| 51. Biel | 25,180 | 5 |
| 52. Neuenstadt | 4,269 | 1 |

14. Juni
1902.

| Wahlkreise. | Seelen- zahl. | Zahl der Abgeordneten in die Schulsynode. |
|---|--------------------------|--|
| 53. Courtelary | 13,851 | 3 |
| 54. St. Immer | 13,687 | 3 |
| 55. Dachsfelden | 10,516 | 2 |
| 56. Münster | 8,862 | 2 |
| 57. Delsberg | 10,132 | 2 |
| 58. Bassecourt | 5,844 | 1 |
| 59. Laufen | 7,491 | 1 |
| 60. Freibergen | 10,511 | 2 |
| 61. Pruntrut | 15,864 | 3 |
| 62. Courtemaiche | 10,714 | 2 |
| Die Gesamtzahl der Abgeordneten beträgt | | 115 |

§ 2. Diese Verordnung tritt auf den 1. Oktober 1902 in Kraft. Sie ist in die Gesetzesammlung aufzunehmen. Durch diese Verordnung wird diejenige vom 19. Dezember 1894 aufgehoben.

Bern, 14. Juni 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.



9. Juli
1902.

Beschluss

betreffend

Abänderung des Reglementes über die Verwendung des Ertrages der Mushafenstiftung und des Schulseckelfonds.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,
auf den Antrag der Direktion des Unterrichtswesens,
beschließt:

Art. 1. Der erste Satz von § 9 des Reglementes vom 17. Dezember 1877 betreffend die Verwendung des Ertrages der Mushafenstiftung und des Schulseckelfonds wird aufgehoben und ersetzt durch folgende Bestimmung:

« Alle Söhne von Kantonsbürgern, welche irgend einer wissenschaftlichen Bildung erfordernden Berufsart sich widmen, haben Anspruch auf die Stipendien. »

Art. 2. Dieser Beschuß tritt sogleich in Kraft. Er ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 9. Juli 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.



Kreisschreiben

28. Juli
1902.

des

Regierungsrates an die Regierungsstatthalter betreffend militärische Stellungsbefehle (ordres de marche militaires) ausländischer Behörden an fremde Staatsangehörige in der Schweiz.

Auf die Anregung des eidgenössischen politischen Departementes, veranlaßt durch einen unlängst in unserm Kanton vorgekommenen Spezialfall, machen wir Sie hiermit darauf aufmersam, daß es unstatthaft ist, daß schweizerische Behörden sich mit der Übermittlung von militärischen Stellungsbefehlen (Marschbefehlen, Aufgeboten und dergleichen) ausländischer Behörden an fremde Staatsangehörige in der Schweiz befassen. Staats- oder Gemeindebehörden unseres Kantons, welchen von irgend einer ausländischen Behörde derartige militärische Befehle etc. zur Zustellung an die Betreffenden zukommen sollten, haben dieselben vielmehr ungesäumt an die requirierende Behörde zurückzusenden mit dem Bemerk, daß es ihnen nicht gestattet sei, sich mit der Weiterleitung des Aktes zu befassen.

28. Juli
1902.

Wir weisen Sie an, vorkommenden Falls demgemäß zu verfahren und gegenwärtiges Kreisschreiben auch sämtlichen Gemeinderäten Ihres Amtsbezirkes zu ihrem Verhalt mitzuteilen, wozu die erforderliche Anzahl von Exemplaren desselben angeschlossen mitfolgt.

Dieses Kreisschreiben wird überdies in die Gesetzes-sammlung aufgenommen werden.

Bern, den 28. Juli 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.

D e k r e t

30. Juli
1902.

betreffend

die Organisation der evangelisch-reformierten Kantonssynode (Kirchensynode).

Der Große Rat des Kantons Bern,

in Ausführung der §§ 44 und 45 des Gesetzes vom
18. Januar 1874 über die Organisation des Kirchenwesens
des Kantons Bern;

im Hinblick auf das Ergebnis der Volkszählung vom
1. Dezember 1900 und in Berücksichtigung der Übereinkunft
zwischen den Ständen Bern und Solothurn betreffend
die kirchlichen Verhältnisse des Bucheggberges und der
reformierten Pfarrei Solothurn vom 17. Februar 1875;

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

§ 1. Die Wahl der Abgeordneten in die evangelisch-reformierte Landessynode (§ 45 Kirchengesetz) geschieht durch die Kirchengemeinden in den hiernach bezeichneten kirchlichen Wahlkreisen, und es wird die Zahl der in jedem dieser Wahlkreise zu ernennenden Synodalen nach Maßgabe der Volkszählung vom 1. Dezember 1900 festgesetzt wie folgt:

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>1. Oberhasli.</i> | | | |
| 1. Gadmen | 1. Gadmen | 664 | |
| 2. Guttannen | 1. Guttannen | 346 | |
| 3. Innertkirchen | 1. Innertkirchen | 1,086 | |
| 4. Meiringen | 1. Meiringen | 3,006 | |
| | 2. Hasleberg | 1,034 | |
| | 3. Schattenhalb | 760 | |
| | | 6,896 | 2 |
| <i>2. Brienz.</i> | | | |
| 5. Brienz | 1. Brienz | 2,506 | |
| | 2. Brienzwiler | 651 | |
| | 3. Ebligen | 67 | |
| | 4. Hofstetten | 417 | |
| | 5. Oberried | 473 | |
| | 6. Schwanden | 311 | |
| | | 4,425 | 1 |
| <i>3. Unterseen.</i> | | | |
| 6. Ringgenberg | 1. Ringgenberg | 1,295 | |
| | 2. Niederried | 181 | |
| 7. Unterseen | 1. Unterseen | 2,442 | |
| 8. Habkern | 1. Habkern | 787 | |
| 9. Beatenberg | 1. Beatenberg | 1,041 | |
| 10. Leissigen | 1. Leissigen | 460 | |
| | 2. Därligen | 383 | |
| | | 6,589 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodenal |
|--------------------------------------|--|--|-----------------------|
| <i>4. Gsteig.</i> | | | |
| 11. Gsteig | 1. Gsteigwiler 2. Bönigen 3. Gündlischwand 4. Interlaken 5. Iseltwald 6. Isenfluh 7. Lütschenthal 8. Matten 9. Saxeten 10. Wilderswil | 442 1,498 302 2,709 577 152 429 1,540 170 1,521 | |
| | | 9,340 | 3 |
| <i>5. Zweilütschin.</i> | | | |
| 12. Grindelwald 13. Lauterbrunnen | 1. Grindelwald 1. Lauterbrunnen | 3,323 2,459 | |
| | | 5,782 | 2 |
| <i>6. Frutigen.</i> | | | |
| 14. Adelboden 15. Äschi | 1. Adelboden 1. Äschi 2. Krattigen | 1,564 1,171 583 | |
| 16. Frutigen | 1. Frutigen <small>Von Reichenbach gehört hierher Schwandi u. Wengi</small> | 3,962 375 | |
| 17. Kandergrund 18. Reichenbach | 1. Kandergrund 1. Reichenbach (ohne Schwandi und Wengi) | 1,098 1,942 | |
| | | 10,695 | 4 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>7. Saanen.</i> | | | |
| 19. Gsteig | 1. Gsteig | 809 | |
| 20. Lauenen | 1. Lauenen | 524 | |
| 21. Saanen | 1. Saanen (ohne Abländschen) | 3,492 | |
| 22. Abländschen | | 116 | |
| | | 4,941 | 2 |
| <i>8. Ober- Simmenthal.</i> | | | |
| 23. Boltigen | 1. Boltigen | 1,832 | |
| 24. Lenk | 1. Lenk | 1,736 | |
| 25. St. Stephan | 1. St. Stephan | 1,393 | |
| 26. Zweisimmen | 1. Zweisimmen | 1,975 | |
| | | 6,936 | 2 |
| <i>9. Nieder- Simmenthal.</i> | | | |
| 27. Därstetten | 1. Därstetten | 850 | |
| 28. Diemtigen | 1. Diemtigen | 2,006 | |
| 29. Erlenbach | 1. Erlenbach | 1,446 | |
| 30. Oberwil | 1. Oberwil | 1,122 | |
| 31. Reutigen | 1. Reutigen | 734 | |
| | 2. Niederstocken | 198 | |
| | 3. Oberstocken | 178 | |
| 32. Spiez | 1. Spiez | 2,574 | |
| 33. Wimmis | 1. Wimmis | 1,341 | |
| | | 10,449 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>10. Hilterfingen.</i> | | | |
| 34. Hilterfingen | 1. Hilterfingen 2. Heiligenschwendi 3. Oberhofen 4. Teuffenthal | 642 697 873 191 | |
| 35. Sigriswil | 1. Sigriswil | 3,072 | |
| | | 5,475 | 2 |
| <i>11. Thun.</i> | | | |
| 36. Thun | 1. Thun 2. Goldiwil 3. Schwendibach 4. Strättligen | 5,652 1,103 123 3,015 | |
| | | 9,893 | 3 |
| <i>12. Steffisburg.</i> | | | |
| 37. Steffisburg | 1. Steffisburg 2. Fahrni 3. Heimberg 4. Homberg | 4,720 692 1,216 499 | |
| 38. Schwarzenegg | 1. Unterlangenegg 2. Oberlangenegg 3. Eriz 4. Horrenbach - Buchen | 968 650 605 365 | |
| 39. Buchholterberg | 1. Buchholterberg 2. Wachseldorn | 1,498 330 | |
| | | 11,543 | 4 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|--|-------------------------------|
| <i>13. Thierachern.</i> | | | |
| 40. Amsoldingen | 1. Amsoldingen 2. Forst 3. Höfen 4. Längenbühl 5. Zwieselberg | 551 293 337 244 223 | |
| 41. Thierachern | 1. Thierachern 2. Pohlern 3. Übeschi 4. Ütendorf | 867 222 508 1,829 | |
| 42. Blumenstein | 1. Blumenstein | 810 | |
| | | 5,884 | 2 |
| <i>14. Gurzelen.</i> | | | |
| 43. Wattenwil | 1. Wattenwil | 1,968 | |
| 44. Gurzelen | 1. Gurzelen 2. Seftigen | 597 602 | |
| 45. Kirchdorf | 1. Kirchdorf 2. Gelterfingen 3. Jaberg 4. Kienersrütti 5. Mühledorf 6. Noflen 7. Uttigen | 603 242 164 48 220 207 401 | |
| | | 5,052 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>15. Belp.</i> | | | |
| 46. Gerzensee | 1. Gerzensee | 791 | |
| 47. Belp | 1. Belp | 2,336 | |
| | 2. Belpberg | 439 | |
| | 3. Kehrsatz | 553 | |
| | 4. Toffen | 661 | |
| 48. Zimmerwald | 1. Zimmerwald | 641 | |
| | 2. Englisberg | 559 | |
| | 3. Niedermuhlern | 635 | |
| | | 6,615 | 2 |
| <i>16. Riggisberg.</i> | | | |
| 49. Thurnen | 1. Kirchenthurnen | 266 | |
| | 2. Mühlethurnen | 638 | |
| | 3. Burgistein | 958 | |
| | 4. Kaufdorf | 316 | |
| | 5. Lohnstorf | 188 | |
| | 6. Riggisberg | 1,749 | |
| | 7. Rümligen | 390 | |
| | 8. Rüti | 509 | |
| 50. Rüeggisberg | 1. Rüeggisberg | 2,715 | |
| | | 7,729 | 3 |
| <i>17. Guggisberg.</i> | | | |
| 51. Guggisberg | 1. Guggisberg | 2,790 | |
| 52. Rüscheegg | 1. Rüscheegg | 2,219 | |
| | | 5,009 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>18. Wahlern.</i> | | | |
| 53. Wahlern | 1. Wahlern | 5,180 | |
| 54. Albligen | 1. Albligen | 650 | |
| | | <u>5,830</u> | <u>2</u> |
| <i>19. Köniz.</i> | | | |
| 55. Oberbalm | 1. Oberbalm | 1,094 | |
| 56. Köniz | 1. Köniz | 6,732 | |
| 57. Bümpliz | 1. Bümpliz | 3,198 | |
| | | <u>11,024</u> | <u>4</u> |
| <i>Stadt Bern.</i> | | | |
| <i>20. Obere Gemeinde.</i> | | | |
| 58. Obere Gemeinde | 1. Bern | 28,950 | 10 |
| <i>21. Mittlere Ge- meinde.</i> | | | |
| 59. Mittlere Gemeinde | 1. Bern | 9,749 | 3 |
| <i>22. Untere Gemeinde.</i> | | | |
| 60. Untere Gemeinde | 1. Bern | 8,930 | 3 |
| <i>23. Lorraine-Breiten- rain.</i> | | | |
| 61. Lorraine-Breitenrain | 1. Bern | 10,317 | 3 |
| <i>24. Bolligen.</i> | | | |
| 62. Bolligen | 1. Bolligen | 5,012 | |
| 63. Stettlen | 1. Stettlen | 677 | |
| 64. Vechigen | 1. Vechigen | 2,852 | |
| 65. Muri | 1. Muri | 1,326 | |
| | | <u>9,867</u> | <u>3</u> |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodenal |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>25. Biglen.</i> | | | |
| 66. Worb | 1. Worb | 3,696 | |
| 67. Walkringen | 1. Walkringen | 1,920 | |
| 68. Biglen | 1. Biglen | 957 | |
| | 2. Arni | 1,121 | |
| | 3. Landiswil | 885 | |
| | | 8,579 | 3 |
| <i>26. Münsingen.</i> | | | |
| 69. Münsingen | 1. Münsingen | 2,257 | |
| | 2. Gisenstein | 1,578 | |
| | 3. Häutligen | 269 | |
| | 4. Niederhünigen | 479 | |
| | 5. Rubigen | 1,460 | |
| | 6. Stalden | 446 | |
| | 7. Tägertschi | 332 | |
| | | 6,821 | 2 |
| <i>27. Diessbach.</i> | | | |
| 70. Wichtrach | 1. Kiesen | 438 | |
| | 2. Niederwichtrach | 718 | |
| | 3. Oberwichtrach | 644 | |
| | 4. Oppligen | 432 | |
| 71. Oberdiessbach | 1. Oberdiessbach | 1,269 | |
| | 2. Äschlen | 348 | |
| | 3. Bleiken | 342 | |
| | 4. Brenzikofen | 388 | |
| | 5. Freimettigen | 203 | |
| | 6. Herbligen | 308 | |
| 72. Kurzenberg | 1. Außerbirrmoos | 510 | |
| | 2. Innerbirrmoos | 578 | |
| | 3. Otterbach | 301 | |
| | | 6,479 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>28. Höchstetten.</i> | | | |
| 73. Schloßwil | 1. Schloßwil | 819 | |
| 74. Groß-Höchstetten | 1. Groß-Höchstetten | 802 | |
| | 2. Bowil | 1,645 | |
| | 3. Mirchel | 464 | |
| | 4. Oberthal | 862 | |
| 75. Zäziwil | 1. Zäziwil | 1,211 | |
| | | 5,803 | 2 |
| <i>29. Signau.</i> | | | |
| 76. Signau | 1. Signau | 2,838 | |
| 77. Röthenbach | 1. Röthenbach | 1,533 | |
| 78. Eggiwil | 1. Eggiwil | 3,045 | |
| | | 7,416 | 2 |
| <i>30. Langnau.</i> | | | |
| 79. Langnau | 1. Langnau | 8,085 | |
| 80. Trub | 1. Trub | 2,614 | |
| 81. Trubschachen | 1. Trubschachen | 842 | |
| 82. Schangnau | 1. Schangnau | 983 | |
| | | 12,524 | 4 |
| <i>31. Lauperswil.</i> | | | |
| 83. Lauperswil | 1. Lauperswil | 2,624 | |
| 84. Rüderswil | 1. Rüderswil | 2,368 | |
| | | 4,992 | 2 |
| <i>32. Sumiswald.</i> | | | |
| 85. Sumiswald | 1. Sumiswald (ohne Wasen) | 2,734 | |
| 86. Trachselwald | 1. Trachselwald | 1,476 | |
| 87. Wasen | (Wasen gehört zu Sumiswald) | 2,612 | |
| | | 6,822 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synoden |
|--|---------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| <i>33. Rüegsau.</i> | | | |
| 88. Lützelflüh | 1. Lützelflüh | 3,447 | |
| 89. Rüegsau | 1. Rüegsau | 2,567 | |
| 90. Affoltern i. E. | 1. Affoltern | 1,142 | |
| | | 7,156 | 2 |
| <i>34. Huttwil.</i> | | | |
| 91. Walterswil | 1. Walterswil | 849 | |
| 92. Dürrenrot | 1. Dürrenrot | 1,455 | |
| 93. Eriswil | 1. Eriswil | 2,081 | |
| | 2. Wißbachengraben | 1,453 | |
| 94. Huttwil | 1. Huttwil | 3,851 | |
| | | 9,689 | 3 |
| <i>35. Rohrbach:</i> | | | |
| 95. Rohrbach | 1. Rohrbach | 1,492 | |
| | 2. Auswil | 561 | |
| | 3. Kleindietwil | 409 | |
| | 4. Leimiswil | 575 | |
| | 5. Rohrbachgraben | 552 | |
| 96. Melchnau | 1. Melchnau | 1,329 | |
| | 2. Bußwil | 337 | |
| | 3. Gondiswil | 999 | |
| | 4. Reisiswil | 294 | |
| 97. Ursenbach | 1. Ursenbach | 1,284 | |
| | 2. Öschenbach | 356 | |
| | | 8,188 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodenal |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>36. Langenthal.</i> | | | |
| 98. Madiswil | 1. Madiswil | 2,084 | |
| 99. Lotzwil | 1. Lotzwil | 1,207 | |
| | 2. Gutenburg | 55 | |
| | 3. Obersteckholz | 514 | |
| | 4. Rütschelen | 681 | |
| 100. Langenthal | 1. Langenthal | 4,587 | |
| | 2. Untersteckholz | 336 | |
| 101. Bleienbach | 1. Bleienbach | 816 | |
| | | 10,380 | 3 |
| <i>37. Aarwangen.</i> | | | |
| 102. Thunstetten | 1. Thunstetten | 1,542 | |
| 103. Roggwil | 1. Roggwil | 2,212 | |
| 104. Wynau | 1. Wynau | 1,167 | |
| 105. Aarwangen | 1. Aarwangen | 1,784 | |
| | 2. Bannwil | 553 | |
| | 3. Schwarzhäusern | 395 | |
| | | 7,653 | 3 |
| <i>38. Oberbipp.</i> | | | |
| 106. Niederbipp | 1. Niederbipp | 2,221 | |
| | 2. Walliswil-Bipp | 211 | |
| 107. Oberbipp | 1. Oberbipp | 771 | |
| | 2. Attiswil | 869 | |
| | 3. Farnern | 266 | |
| | 4. Rumisberg | 339 | |
| | 5. Wiedlisbach | 1,255 | |
| | 6. Wolfisberg | 215 | |
| 108. Wangen | 1. Wangen | 1,228 | |
| | 2. Walliswil-Wangen | 580 | |
| | 3. Wangenried | 331 | |
| | | 8,286 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|---|---|-----------------------|
| <i>39. Herzogen- buchsee.</i> | | | |
| 109. Herzogenbuchsee | 1. Herzogenbuchsee 2. Berken 3. Bettenhausen 4. Bollodingen 5. Graben 6. Heimenhausen 7. Hermiswil 8. Inkwil 9. Niederönz 10. Oberönz 11. Ochlenberg 12. Röthenbach 13. Thörigen 14. Wanzwil | 2,439 97 374 240 303 414 112 438 438 326 918 373 648 133 | |
| 110. Seeberg | 1. Seeberg | 1,718 | |
| | | 8,971 | 3 |
| <i>40. Burgdorf.</i> | | | |
| 111. Wynigen 112. Heimiswil 113. Burgdorf | 1. Wynigen 1. Heimiswil 1. Burgdorf | 2,563 2,338 7,958 | |
| | | 12,859 | 4 |
| <i>41. Oberburg.</i> | | | |
| 114. Oberburg 115. Hasle b. B. 116. Krauchthal | 1. Oberburg 1. Hasle 1. Krauchthal | 2,724 2,369 2,078 | |
| | | 7,171 | 2 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|---|-------------------------------|
| 42. Kirchberg. | | | |
| 117. Hindelbank | 1. Hindelbank 2. Bäriswil 3. Mötschwil-Schleumen | 993 501 233 | |
| 118. Kirchberg | 1. Kirchberg 2. Äffligen 3. Bickigen-Schwanden 4. Ersigen 5. Kernenried 6. Lyssach 7. Niederösch 8. Oberösch 9. Rüdtligen 10. Rumendingen 11. Rüti | 1,723 484 174 1,116 353 705 346 159 520 148 135 | |
| 119. Koppigen | 1. Koppigen 2. Alchenstorf 3. Hellsau 4. Höchstetten 5. Willadingen | 1,098 612 211 298 196 | |
| | | 10,005 | 3 |
| 43. Bätterkinden. | | | |
| 120. Utzenstorf | 1. Utzenstorf 2. Wiler 3. Zielebach | 1,787 399 216 | |
| 121. Bätterkinden | 1. Bätterkinden Übertrag | 1,336 3,738 | |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodenal |
|-------------------------------------|---|---|-----------------------|
| 122. Limpach | Übertrag 1. Limpach 2. Büren z. Hof 3. Schalunen | 3,738 412 313 117 | |
| | | 4,580 | 2 |
| 44. Jegenstorf. | | | |
| 123. Grafenried | 1. Grafenried 2. Fraubrunnen | 551 454 | |
| 124. Jegenstorf | 1. Jegenstorf 2. Ballmoos 3. Iffwil 4. Oberscheunen 5. Mattstetten 6. Münchringen 7. Urtenen 8. Zauggenried 9. Zuzwil | 991 79 341 41 255 196 906 352 292 | |
| 125. Münchenbuchsee | 1. Münchenbuchsee 2. Deißwil 3. Diemerswil 4. Moosseedorf 5. Wiggiswil | 2,048 129 247 588 137 | |
| | | 7,607 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|------------------------------------|-------------------------------|
| 45. Wohlen. | | | |
| 126. Bremgarten | 1. Bremgarten 2. Zollikofen | 887 1,575 | |
| 127. Kirchlindach | 1. Kirchlindach | 1,130 | |
| 128. Wohlen | 1. Wohlen | 3,235 | |
| | | 6,827 | 2 |
| 46. Laupen. | | | |
| 129. Ferenbalm | 1. Ferenbalm | 925 | |
| 130. Frauenkappelen | 1. Frauenkappelen | 624 | |
| 131. Bernisch-Kerzers | 1. Golaten 2. Gurbrü 3. Wileroltigen | 327 224 348 | |
| 132. Laupen | 1. Laupen 2. Dicki | 927 416 | |
| 133. Mühleberg | 1. Mühleberg | 2,201 | |
| 134. Bernisch-Murten | 1. Clavaleyres 2. Münchenwiler | 96 417 | |
| 135. Neuenegg | 1. Neuenegg | 2,100 | |
| | | 8,605 | 3 |
| 47. Aarberg. | | | |
| 136. Radelfingen | 1. Radelfingen | 1,406 | |
| 137. Kallnach | 1. Kallnach 2. Niederried | 838 239 | |
| 138. Kappelen | 1. Kappelen | 796 | |
| 139. Aarberg | 1. Aarberg | 1,294 | |
| 140. Bargen | 1. Bargen | 675 | |
| 141. Seedorf | 1. Seedorf | 2,777 | |
| | | 8,025 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodenal |
|--|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>48. Schüpfen.</i> | | | |
| 142. Meikirch | 1. Meikirch | 997 | |
| 143. Schüpfen | 1. Schüpfen | 2,172 | |
| 144. Rapperswil | 1. Rapperswil | 1,679 | |
| 145. Großaffoltern | 1. Großaffoltern | 1,806 | |
| 146. Lyß | 1. Lyß | 2,525 | |
| | | 9,179 | 3 |
| <i>49. Büren.</i> | | | |
| 147. Arch | 1. Arch | 643 | |
| | 2. Leuzigen | 918 | |
| 148. Büren | 1. Büren | 1,667 | |
| | 2. Meienried | 82 | |
| | 3. Reiben | 225 | |
| 149. Dießbach b. B. | 1. Dießbach | 772 | |
| | 2. Büetigen | 437 | |
| | 3. Bußwil | 420 | |
| | 4. Dotzigen | 431 | |
| 150. Lengnau | 1. Lengnau | 1,597 | |
| 151. Pieterlen | 1. Pieterlen | 1,138 | |
| | 2. Meinisberg | 529 | |
| 152. Rüti | 1. Rüti | 628 | |
| 153. Wengi | 1. Wengi | 588 | |
| | | 10,075 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|---|-------------------------------|
| | <i>50. Nidau.</i> | | |
| 154. Bürglen | 1. Ägerten 2. Brügg 3. Jens 4. Merzlingen 5. Schwadernau 6. Studen 7. Worben | 552 1,067 442 209 402 367 756 | |
| 155. Gottstadt | 1. Orpund 2. Safnern 3. Scheuren | 623 603 282 | |
| 156. Mett | 1. Mett 2. Madretsch | 1,122 3,290 | |
| 157. Nidau | 1. Nidau 2. Bellmund 3. Ipsach 4. Port 5. Sutz-Lattrigen | 1,421 328 236 378 373 | |
| 158. Täuffelen | 1. Täuffelen-Gerolfingen 2. Epsach 3. Hagneck 4. Hermrigen 5. Mörigen | 932 363 122 316 193 | |
| 159. Walperswil | 1. Walperswil 2. Bühl | 607 286 | |
| 160. Twann | 1. Twann 2. Tüscherz-Alfermée | 823 293 | |
| 161. Ligerz | 1. Ligerz | 413 | |
| | | 16,799 | 6 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|-------------------------------------|---|----------------------------|-----------------------|
| <i>51. Erlach.</i> | | | |
| 162. Erlach | 1. Erlach 817 2. Tschugg 389 3. Mullen 56 | | |
| 163. Gampelen | 1. Gampelen 525 2. Gals 612 | | |
| 164. Ins | 1. Ins 1,473 2. Brüttelen 472 3. Gäserz 47 4. Müntschemier 487 5. Treiten 274 | | |
| 165. Siselen | 1. Siselen 600 2. Finsterhennen 345 | | |
| 166. Vinelz | 1. Vinelz 456 2. Lüscherz 365 | | |
| | | 6,918 | 2 |
| <i>52. Biel.</i> | | | |
| 167. Biel | 1. Biel 20,650 | | 7 |
| <i>53. Neuenstadt.</i> | | | |
| 168. Tess | 1. Tess 375 2. Lamlingen 505 3. Prägelz 359 | | |
| 169. Neuenstadt | 1. Neuenstadt 2,027 | | |
| 170. Nods | 1. Nods 728 | | |
| | | 3,994 | 1 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|------------------------------------|-------------------------------|
| <i>54. Courtelary.</i> | | | |
| 171. Vauffelin | 1. Vauffelin 2. Plagne 3. Romont | 249 287 176 | |
| 172. Orvin | 1. Orvin | 744 | |
| 173. Péry | 1. Péry 2. La Heutte | 831 360 | |
| 174. Sombieval-Sonceboz | 1. Sonceboz-Sombieval | 977 | |
| 175. Tramlingen | 1. Untertramlingen 2. Obertramlingen 3. Bergtramlingen | 1,551 3,253 138 | |
| 176. Corgémont | 1. Corgémont 2. Cortébert | 1,356 750 | |
| 177. Courtelary | 1. Courtelary 2. Cormoret | 1,132 637 | |
| | | 12,441 | 4 |
| <i>55. St. Immer.</i> | | | |
| 178. St. Immer | 1. St. Immer 2. Villeret | 6,332 1,322 | |
| 179. Sonvilier | 1. Sonvilier | 2,128 | |
| 180. Renan | 1. Renan | 1,625 | |
| 181. La Ferrière | 1. La Ferrière | 627 | |
| 182. Deutsch- St. Immortal | | — | |
| | | 12,034 | 4 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synoden |
|-------------------------------------|---|----------------------------|---------------------|
| <i>56. Münster.</i> | | | |
| 183. Sornetan | 1. Sornetan 174 2. Châtelat 134 3. Monible 69 4. Souboz 178 | | |
| 184. Dachsfelden | 1. Dachsfelden 1,303 2. Loveresse 346 3. Reconvilier 1,483 4. Saicourt 677 5. Saules 207 | | |
| 185. Bévilard | 1. Bévilard 581 2. Champoz 183 3. Malleray 1,099 4. Pontenet 206 | | |
| 186. Court | 1. Court 937 2. Sorvilier 400 | | |
| 187. Grandval | 1. Grandval 245 2. Corcelles 115 3. Créminal 322 4. Eschert 226 | | |
| 188. Münster | 1. Münster 2,208 2. Belprahon 159 3. Perrefitte 348 4. Roches 226 Lajoux } Zu keiner Genevez } reformierten Elay } Kirch- gemeinde gehörend | | |
| 189. Deutsch- Münsterthal | | — | 4 |
| | | 11,919 | |
| | | | |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|--|--|------------------------------------|-------------------------------|
| 57. <i>Katholischer Jura.</i> | | | |
| 190. Delsberg | Sämtliche Gemeinden des Amtsbezirks Delsberg Folgende Gemeinden des Amtsbezirks Münster: | 2,947 | |
| | Courrendelin 551 Vellerat 9 Châtilion 14 Rossemaison 24 Courchapoix 52 Corban 80 Mervelier 17 Schelten 45 | | |
| 191. Laufen | Sämtliche Gemeinden des Amtsbezirks Laufen | 870 | |
| 192. Pruntrut-Freibergen | Amtsbezirk Pruntrut Amtsbezirk Freibergen | 2,480 | |
| | | 705 | |
| | | 7,794 | 3 |

30. Juli
1902.

| Wahlkreise und Kirchgemeinden | Einwohnergemeinden | Reformierte Bevölkerung | Zahl der Synodalen |
|---|--|---------------------------------------|-----------------------|
| 58. Bucheggberg. | | | |
| 193. Messen | 1. Bangerten 2. Etzelkofen 3. Mülchi 4. Messen-Scheunen 5. Rupoldsried 1. Oberwil | 228 270 282 54 215 627 | |
| 194. Oberwil b. B. Solothurn. Messen Solothurn. Oberwil Ätigen Lüsslingen | { | 5,801 | |
| | | 7,477 | 2 |
| 59. Solothurn. | | | |
| Pfarrei Solothurn Zerstreute Protestan- ten im Bezirk Lebern | { | 16,290 | |
| Zerstreute Protestan- ten im Bezirk Kriegstetten | { | 16,290 | 5 |
| | | 174 | |
| Die Gesamtzahl der Synodalen beträgt | | | |

30. Juli
1902.

§ 2. Wählbar in die Landessynode ist jeder an der Kirchgemeindeversammlung Stimmberechtigte (Kirchen-gesetz § 8), der das 23. Altersjahr zurückgelegt hat.

Hinsichtlich der Einteilung der im Synodalverband der evangelisch reformierten Landeskirche des Kantons Bern stehenden solothurnischen Kirchgemeinden in kirchliche Wahlkreise, sowie der Stimmberechtigung und der Wählbarkeit der Abgeordneten derselben, macht die jeweilige Über-einkunft zwischen den Ständen Bern und Solothurn be-treffend die kirchlichen Verhältnisse des Bucheggberges und der Reformierten in den Bezirken Solothurn, Lebern und Kriegstetten Regel.

§ 3. Alle vier Jahre findet eine Gesamterneuerung der Landessynode statt. Die Amts-dauer derselben beginnt mit dem 1. November und endigt den 31. Oktober des vierten darauffolgenden Jahres.

Die Erneuerungswahlen sollen vor dem Ablauf der Amts-dauer stattfinden.

In der Zwischenzeit ledig gewordene Stellen sind tun-lichst bald wieder zu besetzen.

§ 4. Die Einberufung zu den Synodalwahlen erfolgt jeweilen durch eine Verordnung des Synodalrates, welche spätestens drei Wochen vor der Wahlverhandlung den Kirchgemeinderäten mitzuteilen und durch Einrückung ins Amtsblatt bekannt zu machen ist.

§ 5. Die Landessynode versammelt sich ordentlicher-weise jährlich einmal in Bern, und zwar in der ersten Hälfte Novembers.

Außerordentliche Versammlungen finden statt,

a. wenn der Regierungsrat oder der Synodalrat es für nötig erachten;

b. wenn dreißig Mitglieder es schriftlich vom Vorstande verlangen.

30. Juli
1902.

Die Einberufung erfolgt durch ein spätestens 14 Tage zum voraus an sämtliche Mitglieder zu erlassendes, Zeit und Ort der Versammlung, sowie die Verhandlungsgegenstände enthaltendes Kreisschreiben des Synodalrates, das auch der Regierung und den Kirchengemeinderäten mitgeteilt werden soll.

§ 6. Bei der auf eine Gesamterneuerung folgenden konstituierenden Sitzung der Landessynode führt bis nach Bestellung des Präsidenten das älteste oder ein von diesem bezeichnetes Mitglied den Vorsitz; dasselbe gibt sich ein provisorisches Bureau bei

Die Synode prüft selbst die Wahlakten ihrer Mitglieder und entscheidet über die Gültigkeit der Wahlen. Bis zur Konstituierung hat jedes Mitglied Sitz und Stimme; nach derselben dürfen neugewählte Mitglieder erst nach Gültigerklärung ihrer Wahl an den Verhandlungen teilnehmen.

Sobald wenigstens 80 Wahlen als gültig anerkannt sind, schreitet die Versammlung zur Wahl des Präsidenten, zweier Vizepräsidenten, eines deutschen Hauptprotokollführers und eines französischen Sekretärs, sowie zweier Stimmenzähler.

Diese Wahlen geschehen durch geheimes Stimmenmehr auf die Dauer von zwei Jahren, mit Wiederwählbarkeit.

§ 7. Nach ihrer Konstituierung erwählt die Landessynode für die Dauer der nächsten vier Jahre in geheimer Abstimmung den in § 46 des Kirchengesetzes vorgesehenen Synodalrat und dessen Präsidenten. Der letztere ist als Präsident für die folgende Periode nicht wieder wählbar.

30. Juli
1902.

Die Bestimmung der Mitgliederzahl des Synodalrates, sowie die Festsetzung seiner Kompetenzen ist Sache der Synode.

In der Zwischenzeit vakant gewordene Stellen des Synodalrates werden von der nächsten Synode wieder besetzt.

§ 8. Zur Gültigkeit von Beschlüssen und Verhandlungen der Landessynode ist die Anwesenheit von wenigstens 70 Mitgliedern erforderlich.

Die Sitzungen der Synode sind öffentlich. Die von ihr und dem Synodalrat erstatteten Berichte sind den Mitgliedern des Grossen Rates gedruckt zur Kenntnis zu bringen.

Im übrigen bleibt es der Synode überlassen, bezüglich ihrer innern Organisation und Geschäftsbehandlung die nötigen Vorschriften und Reglemente aufzustellen.

§ 9. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft und ist in die Gesetzesammlung aufzunehmen. Durch dasselbe wird das Dekret betreffend die Organisation der evangelisch-reformierten Kantonssynode vom 25. April 1890 aufgehoben.

Bern, den 30. Juli 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Paul Jacot,
der Staatsschreiber
Kistler.



Reglement

**13. August
1902.**

über

die Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

in Ausführung des Gesetzes vom 16. März 1902 über
die Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden,
auf den Antrag der Direktion des Unterrichtswesens,

beschließt:

§ 1. Das Inventar, welches zum Zwecke der Erhaltung der Kunstaltertümer zu errichten ist, wird durch die Staatskanzlei unter Mitwirkung des Staatsarchivars und einer vom Regierungsrat zu wählenden Expertenkommission aufgestellt (§ 3 des Gesetzes). Es steht unter der Aufsicht der Direktion des Unterrichtswesens, zu deren Geschäftskreis es gehört.

§ 2. Das Inventar wird nach folgenden Rubriken geführt:

1. Baudenkmäler des Staates, der Gemeinden oder öffentlich-rechtlicher Korporationen ;
2. bewegliche Kunstgegenstände im öffentlichen Besitz ;

**13. August
1902.**

3. historische Urkunden im öffentlichen Besitz;
4. Baudenkmäler, Kunstaltertümer und historische Urkunden im Privatbesitz.

Die Verfügungen über jeden Gegenstand werden der betreffenden Inventarnummer beigefügt.

Im übrigen wird bezüglich der Aufnahme der erwähnten Gegenstände auf das Inventar und bezüglich der Revision desselben auf das Gesetz verwiesen.

§ 3. Die Expertenkommission besteht aus sieben Mitgliedern, welche für eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt werden.

Präsident derselben ist von Amtes wegen der Direktor des Unterrichtswesens.

Die Kommission wählt aus ihrer Mitte einen Vizepräsidenten und einen Protokollführer.

Der Staatsschreiber und der Staatsarchivar haben von Amtes wegen Sitz und Stimme in der Kommission.

§ 4. Der Präsident beruft die Expertenkommission zu einer Sitzung ein, so oft die Geschäfte es verlangen.

§ 5. Die Kommission für Erhaltung bernischer Altertümer hat folgende Obliegenheiten:

1. Sie stellt Verzeichnisse auf von Gegenständen, welche unter das Gesetz über die Erhaltung der Kunstaltertümer und Urkunden fallen.
2. Sie untersucht solche Verzeichnisse oder Angaben, die von anderer Seite eingegeben werden.
3. Sie bezeichnet die Gegenstände, welche auf das Inventar aufzunehmen sind, und überweist die bezüglichen Anträge der Staatskanzlei.

4. Sie begutachtet die in § 6 des Gesetzes vorgesehenen Arbeiten, sowie allfällige Streichungen aus dem Inventar (§§ 5 und 10 des Gesetzes).
5. Sie sorgt überhaupt dafür, daß keine unter das erwähnte Gesetz fallenden Gegenstände der Eintragung entgehen, und setzt sich zu diesem Zwecke mit passenden Persönlichkeiten in allen Gegenden des Kantons in Verbindung.
6. Sie besorgt die im Gesetze vorgesehene Revision des Inventars.
7. Sie macht Anregungen für vorzunehmende Ausgrabungen, und beaufsichtigt solche, die bereits im Gange sind; sie wacht insbesondere darüber, daß Funde, die auf Grund und Boden des Staates oder öffentlicher Korporationen gemacht werden, nicht veräußert werden.
8. Sie berät die Angelegenheiten vor, welche ihr von der Direktion des Unterrichtswesens vorgelegt werden.

§ 6. Die Mitglieder der Kommission beziehen für die Sitzungen ein Taggeld von Fr. 7, ebenso für allfällige Reisen im Auftrage der Kommission. Für die Hin- und Herreise wird ihnen eine Entschädigung von 20 Cts. per Kilometer vergütet.

Bern, den 13. August 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Vizepräsident
Dr. Gobat,
der Staatsschreiber
Kistler.

13. August
1902.

20. August
1902.

Reglement **für** **die Laboratorien der Hochschule von Bern.**

Der Regierungsrat des Kantons Bern,
auf den Antrag der Direktion des Unterrichtswesens;
in der Absicht, die Benützung der Laboratorien
gleichmäßig zu ordnen

beschließt:

I. Innere Ordnung.

§ 1. Jedes Laboratorium steht unter der Leitung
des Hochschullehrers, für dessen Unterricht es erstellt
worden ist.

§ 2. Der betreffende Professor wacht darüber, daß
das Laboratorium stets in gutem, reinlichem Zustand er-
halten werde und erläßt behufs Verhütung von Beschädi-
gungen am Gebäude, an den Gas- und Wasserleitungen
und am Mobiliar die nötigen Weisungen.

§ 3. Der Professor sorgt dafür, daß mit dem Gas-
und Wasserverbrauch kein Mißbrauch getrieben und daß

bei Anwendung von Chemikalien und dgl. Sparsamkeit 20. August
beobachtet wird. 1902.

20. August
1902.

§ 4. Der Professor ist für die Folgen von arger Nachlässigkeit im Betrieb des Laboratoriums, wie Offenlassen von Wasser- und Gasleitungen nach den Übungen, persönlich verantwortlich.

§ 5. Die Laboratorien dürfen nicht vor 7 Uhr morgens im Sommer und vor 8 Uhr morgens im Winter geöffnet werden; sie sind spätestens um 6 Uhr abends zu schließen.

§ 6. Die Laboratorien werden an den Sonntagen und Feiertagen geschlossen, und es darf an diesen Tagen daselbst nicht gearbeitet werden.

§ 7. Desgleichen werden die Laboratorien während der Hochschulferien geschlossen.

Ausgenommen von dieser Maßregel sind die den Professoren zu ihrem persönlichen Gebrauch gestellten Laboratorien, die Laboratorien der Kliniken und diejenigen, in denen von Professoren Ferienkurse gehalten werden, welche von der Direktion des Unterrichtswesens bewilligt worden sind.

§ 8. Es ist untersagt, in den allgemeinen Arbeitsräumen schädliche Stoffe außerhalb der geschlossenen Abzüge zu verdampfen oder herzustellen.

§ 9. Die Professoren sind befugt, für durch die Studierenden begangene Nachlässigkeiten und Mißbräuche in der Benützung der Laboratorien Bußenbestimmungen zu erlassen.

20. August Die Bußen werden zu Anschaffungen für die Insti-
1902. tutsbibliothek verwendet.

II. Laboratoriumsgebühren.

§ 10. Apparate und Chemikalien werden vom Laboratorium geliefert. Ein genaues Inventar wird gleich zu Anfang jedes Semesters an jedem Platz aufgestellt. Reklamationen werden nur unmittelbar nach der Übernahme berücksichtigt. Das Unbeschädigte wird zurückgenommen, jedoch nur in reinem und trockenem Zustande. Das Beschädigte oder Verbrauchte ist von den Praktikanten nach bestimmtem Tarife zu bezahlen. Gröbere Chemikalien werden nicht berechnet.

§ 11. Bevor die Übernahme des Arbeitsplatzes im Laboratorium erfolgen kann, hat jeder Praktikant bei der Hochschulverwaltung eine bestimmte Summe (Analytiker Fr. 20, Präparanden und Doktoranden Fr. 50) zu hinterlegen und die Quittung darüber dem Laboratoriumsvorstande vorzuweisen. Sobald die von einem Praktikanten entnommenen Gegenstände, welche nebst dem Kostenbetrag in einem Büchlein einzutragen und vom Praktikanten als empfangen zu quittieren sind, mit dem Ersatz für allfällig beschädigte Gegenstände die deponierte Summe erreichen, so wird der Praktikant davon in Kenntnis gesetzt, und er hat eine zweite Zahlung von Fr. 20 resp. Fr. 50 zu leisten und so fort. Geschieht das nicht, so hört die Lieferung von Material durch das Laboratorium auf. Am Ende des Semesters zahlt die Hochschulverwaltung den die Rechnung des Laboratoriums übersteigenden Überschuß heraus.

§ 12. Dieses Reglement tritt sogleich in Kraft. Es ist in die Gesetzesammlung aufzunehmen. Durch das-selbe wird das Reglement vom 21. April 1897 für die Laboratorien der Hochschule aufgehoben.

20. August
1902.

Bern, den 20. August 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Vizepräsident
Dr. Gobat,
der Staatsschreiber
Kistler.



25. September
1902.

D e k r e t

betreffend

Anerkennung des Orphelinat et Hospice des vieillards du district de Moutier in Châtelat als juristische Person.

Der Große Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt:

1. Das Orphelinat et Hospice des vieillards du district de Moutier in Châtelat ist als juristische Person anerkannt in dem Sinne, daß dasselbe unter der Aufsicht der Regierungsbehörden auf seinen eigenen Namen Rechte erwerben und Verbindlichkeiten eingehen kann.

2. Für die Erwerbung von Grundeigentum hat dasselbe jeweilen die Genehmigung des Regierungsrates einzuholen.

3. Das Organisations- und Verwaltungsreglement darf ohne die Zustimmung des Regierungsrates nicht abgeändert werden.

4. Die Jahresrechnungen sollen jeweilen der Direktion 25. September
des Innern vorgelegt werden. 1902.

Bern, den 25. September 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
P. Jacot,
der Staatsschreiber
Kistler.

25. September
1902.

D e k r e t

betreffend

Anerkennung des Hôpital du district de Courtelary in St. Immer als juristische Person.

Der Große Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,
beschließt:

1. Das Hôpital du district de Courtelary in St. Immer wird als juristische Person in dem Sinne anerkannt, daß es unter der Aufsicht der Regierung auf seinen eigenen Namen Rechte erwerben und Verbindlichkeiten eingehen kann.
2. Für die Erwerbung von Grundeigentum hat diese Anstalt jeweilen die Genehmigung des Regierungsrates einzuholen.
3. Die Statuten derselben dürfen nur mit Zustimmung des Regierungsrates abgeändert werden.
4. Die Jahresrechnungen sollen jeweilen der Sanitätsdirektion vorgelegt und vom Regierungsrat genehmigt werden.

Bern, den 25. September 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
P. Jacot,
der Staatsschreiber
Kistler.



D e k r e t17. November
1902.

betreffend

**die Aufstellung eines eigenen Untersuchungsrichters
für den Amtsbezirk Biel.**

Der Große Rat des Kantons Bern,

in Betrachtung, daß es dem Gerichtspräsidenten von Biel bei der Masse der in diesem Amtsbezirk zur Behandlung kommenden Geschäfte des Richteramtes unmöglich ist, die ihm nach dem Gesetze auffallenden Amtsverrichtungen allein zu besorgen ;

gestützt auf die §§ 55 und 56 des Gesetzes vom 31. Juli 1847 über die Organisation der Gerichtsbehörden ;
auf den Antrag des Regierungsrates,

beschließt :

1. Dem Gerichtspräsidenten des Amtsbezirkes Biel wird ein eigener Untersuchungsrichter beigeordnet, welcher die Voruntersuchung in Kriminalsachen und in denjenigen korrektionellen und Polizeistraffällen zu führen hat, die ihm von dem Gerichtspräsidenten überwiesen werden.

2. Der Untersuchungsrichter des Amtsbezirkes Biel ist in betreff der ihm zukommenden Rechte und Pflichten

7. November den ordentlichen Untersuchungsrichtern des Kantons nach
1902. Mitgabe des Strafprozeßgesetzes gleichgestellt.

3. In Fällen der Verhinderung wird derselbe durch
den Gerichtspräsidenten von Biel vertreten.

4. Das Obergericht ernennt den Untersuchungsrichter.

5. Derselbe bezieht eine jährliche Besoldung von
Fr. 4000.

6. Der Regierungsstatthalter des Amtsbezirkes Biel
hat ihn nach Art. 113 der Staatsverfassung zu beeidigen.

7. Der Gerichtsschreiber von Biel sorgt für das
Sekretariat des Untersuchungsrichters. (§ 8 des Gesetzes
vom 24. März 1878 betreffend die Amts- und Gerichts-
schreibereien.)

8. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1903 in Kraft.

Bern, den 17. November 1902.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
P. Jacot,
der Staatsschreiber
Kistler.



Regulativ10. Dezemb-
1902.

betreffend

**die Bureaukosten der Regierungsstatthalter-
und der Richterämter.****Der Regierungsrat des Kantons Bern,**

in der Absicht, bezüglich der Festsetzung der Bureaukosten der Regierungsstatthalter- und der Richterämter das nämliche Verfahren einzuführen, welches für die Amts- und Gerichtsschreibereien und die Betreibungs- und Konkursämter besteht (§ 13 des Gesetzes vom 24. März 1878, § 12 des Einführungsgesetzes zum Betreibungs- und Konkursgesetz, § 14 des Dekretes vom 19. Dezember 1894);

gestützt auf § 12 des Gesetzes vom 2. Mai 1880 betreffend Vereinfachung der Staatsverwaltung;

auf den Antrag der Justizdirektion,

beschließt:

§ 1. Der Staat leistet den Regierungsstatthalter- und den Richterämtern für die Bestreitung ihrer Bureaukosten eine jährliche fixe Entschädigung, welche vom Regierungsrat auf den Antrag der Justizdirektion festgesetzt und vierteljährlich ausgerichtet wird.

0. Dezember
1902.

§ 2. Aus dieser Entschädigung sind alle Bureaukosten zu bestreiten, Schreibmaterialien, Einbandkosten, Reinhal tung der Lokale und Beheizung derselben inbegriffen. Ausgenommen bleibt nur die Anschaffung und der Unterhalt des Mobiliars der Bureaulokale und der Archive, sowie der Siegelpressen und Amtsstempel. Auslagen für An schaffung und Unterhalt dieser Gegenstände werden jedoch nur vergütet, wenn dieselben von der zuständigen Behörde zum voraus speziell bewilligt worden sind.

§ 3. Dieses Regulativ tritt sogleich in Kraft und ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen. Durch dasselbe werden das Regulativ vom 19. August 1878, sowie alle da mit im Widerspruch stehenden Bestimmungen, aufgehoben.

Bern, den 10. Dezember 1902.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Steiger,
der Staatsschreiber
Kistler.

Verordnung

24. Dezemb-
1902.

über

Vollziehung des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1902 betreffend die elektrischen Schwach- und Stark- stromanlagen.

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

in Ausführung des Art. 44 des Bundesgesetzes be-
treffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen,

beschließt:

§ 1. Als Lokalbehörde, welche die Streitigkeiten be-
treffend Beseitigung von Baumästen und Höhe der Ent-
schädigung endgültig zu entscheiden hat, wird der zu-
ständige Einwohnergemeinderat bezeichnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt auf den 1. Februar 1903
in Kraft und ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 24. Dezember 1902.

Im Namen des Regierungsrates

der Präsident

Steiger,

der Staatsschreiber

Kistler.

